

# DORAEMON!

Chú mèo máy đến từ Tương lai

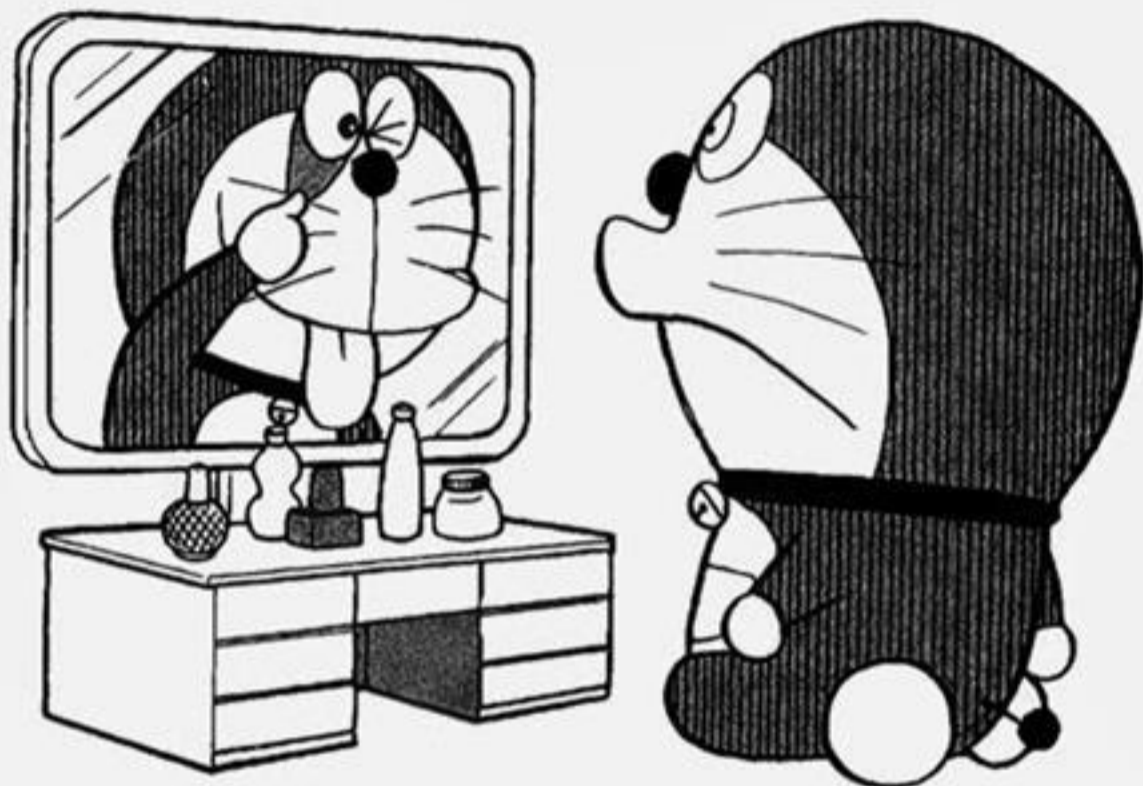


PHAN THƯỚC

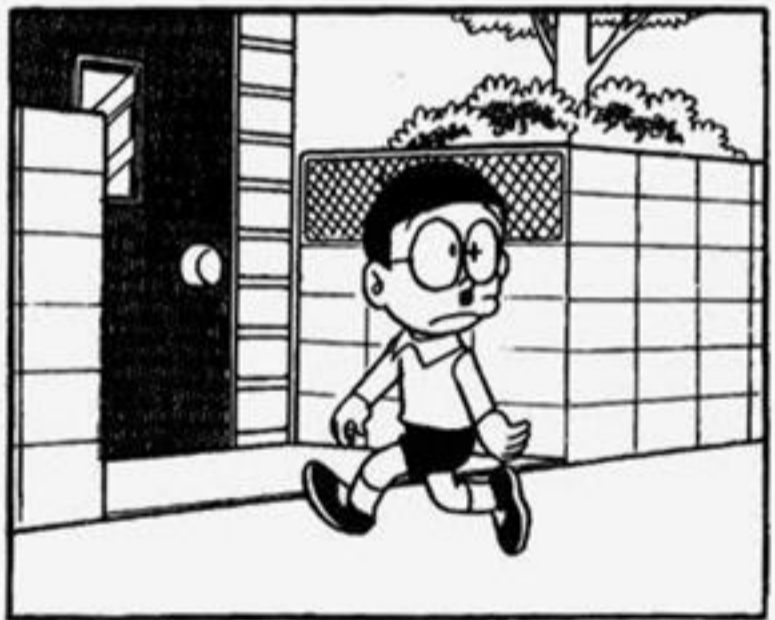
Fujiko·F·Fujio



# KHĂN LAU CHẬM PHẢN XẠ





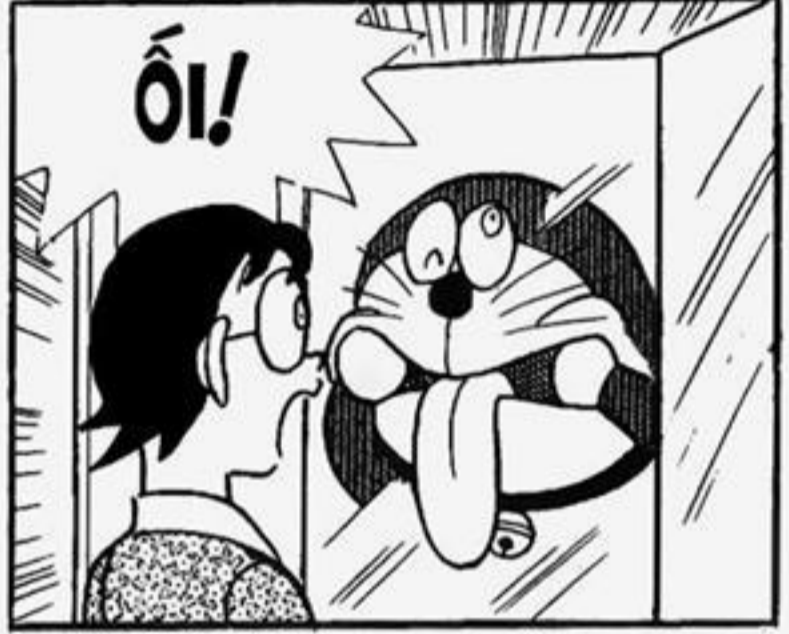




DORAEMON 8





















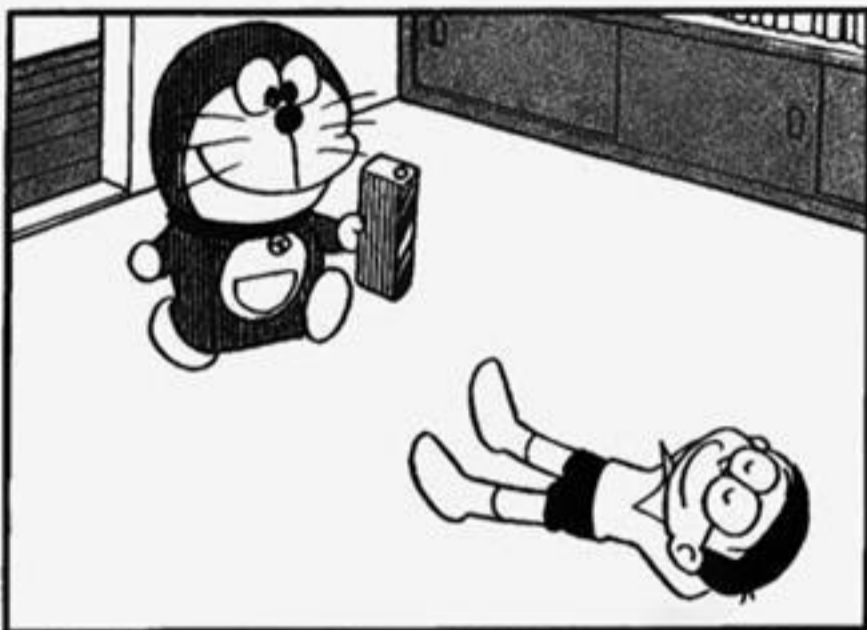




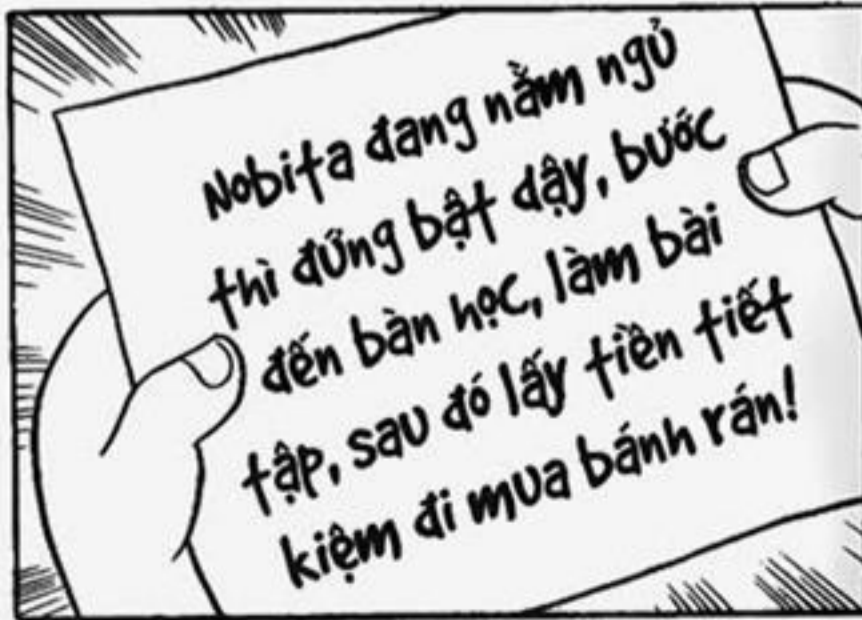
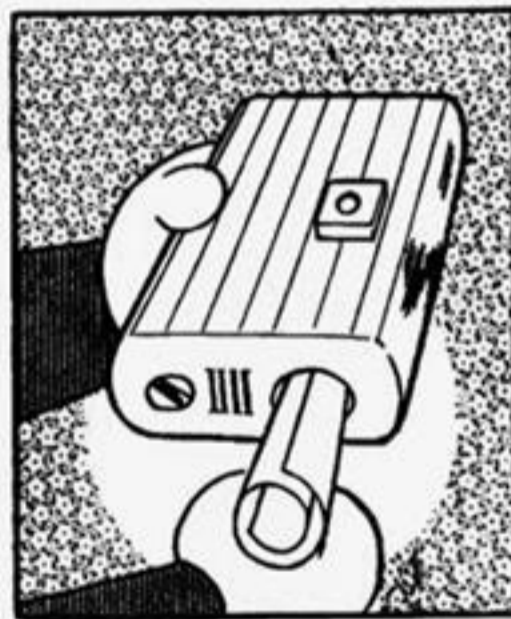
# BẬT LỬA ĐIỆN KỊCH



















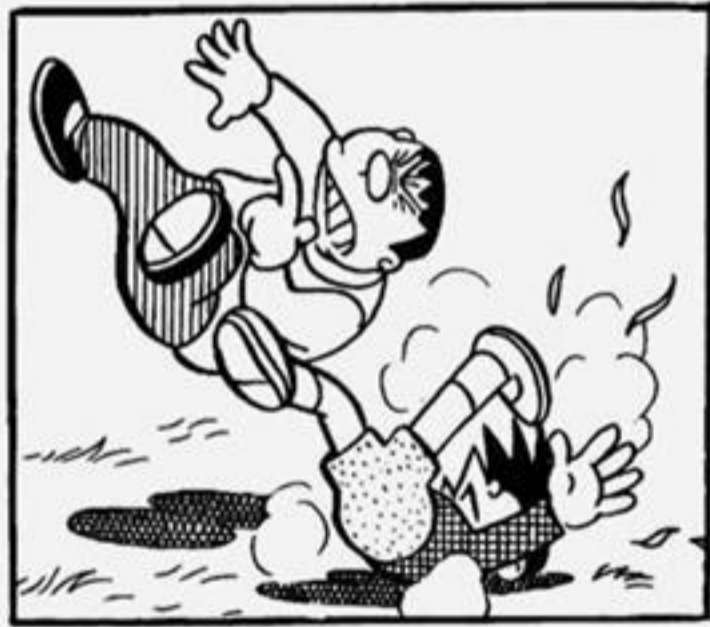














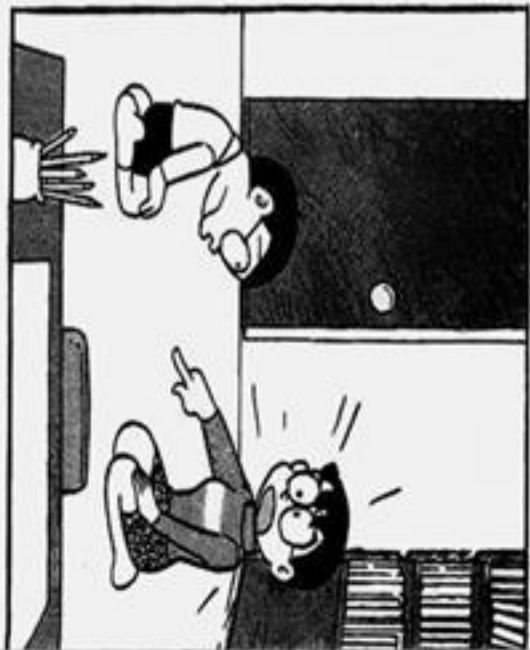
**DORAEMON 8**



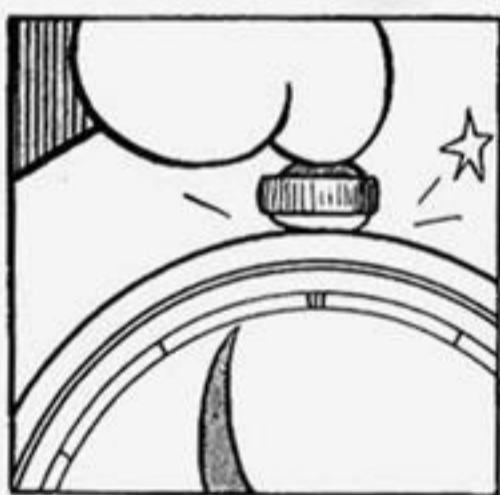
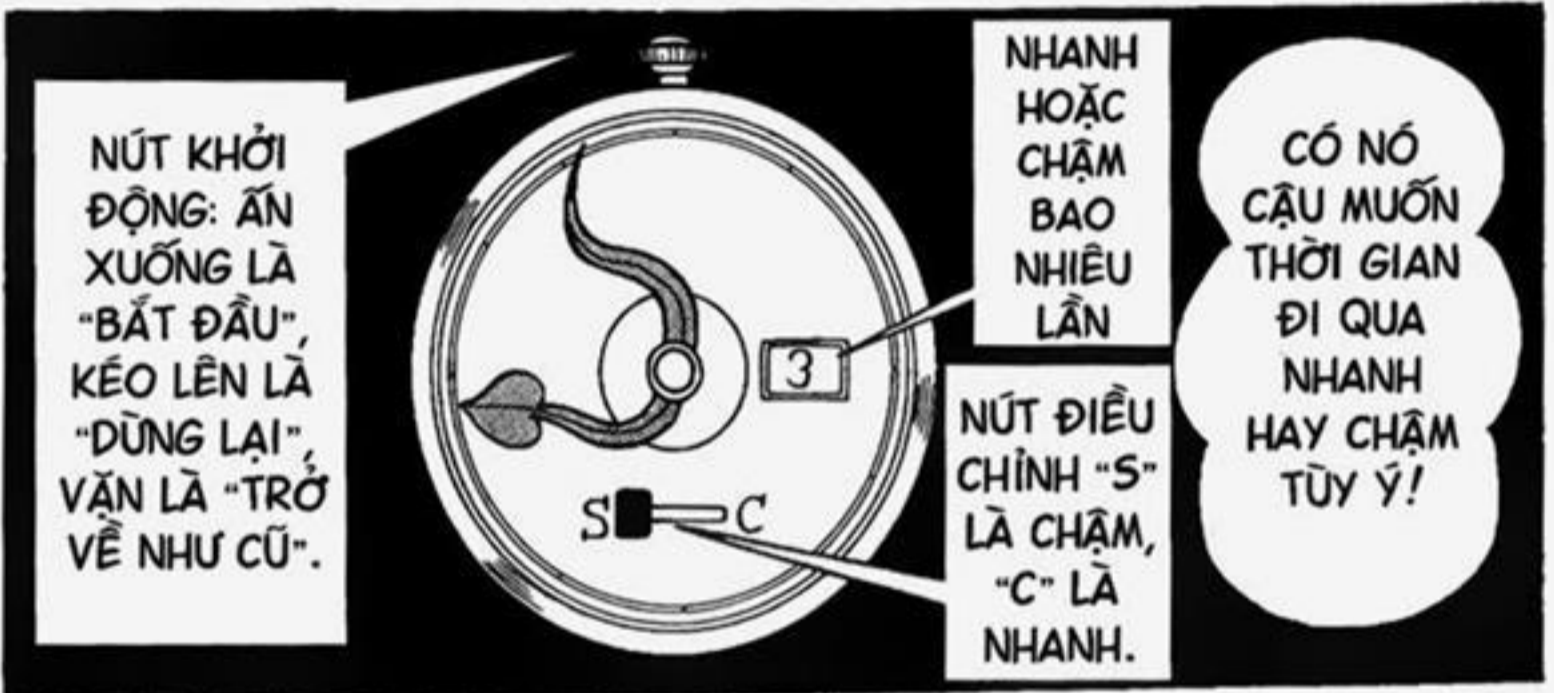




# ĐỒNG HỒ ĐIỆN KHỦNG











... HÌNH ẢNH CỨ RỐI TUNG CẢ LÊN!

CÒN BỘ PHIM TRÊN TI VI KIA...



Ồ! 2 CÂY KIM CHẠY NHƯ BỊ MA ĐUỔI!

KHÔNG TIN HÃY NHÌN ĐỒNG HỒ KIA!



CẬU KHÔNG ĐUA ĐẤY CHỮ?



THÌ CHIỀU MUỘN RỒI CÒN GÌ!

Ơ, TRỜI NHẬP NHOANG TỐI KIA!



CÒN BÊN NGOÀI KHÔNG ẢNH HƯỞNG GÌ! ĐẤY, MẶT TRỜI VẪN CAO THẾ KIA CƠ MÀ!



ĐỪNG LO! THỜI GIAN CHỈ QUA NHANH TRONG PHÒNG NÀY THÔI.

CÒN VỤ SHIZUKA ĐẾN CHƠI NHÀ MÌNH?



ĐẠ, CON XONG RỒI A!

NÀY, CON ĐỊNH BẮT MẸ CHỜ ĐẾN BAO GIỜ HẢ?



BÂY GIỜ TỚ VẪN NÚT TRẢ VỀ VỊ TRÍ CŨ NHÉ!





CHO THỜI GIAN  
NHANH LÊN GẤP  
20 LẦN XEM!



XIN MẸ  
CŨ MẶNG  
TIẾP ĐI  
À!



CŨ NHƯ LÀ ĐANG TUA  
BĂNG ẤY! MINH CHẴNG  
HIỂU MẸ NÓI GÌ NỮA!



RÉT RÉT



LẦN TỚI MẸ  
LẠI MẶNG  
CON  
NHÉ!



XONG  
RỒI  
HẢ  
MẸ?



HÌ HÌ, KI  
BO VỪA  
THÔI!

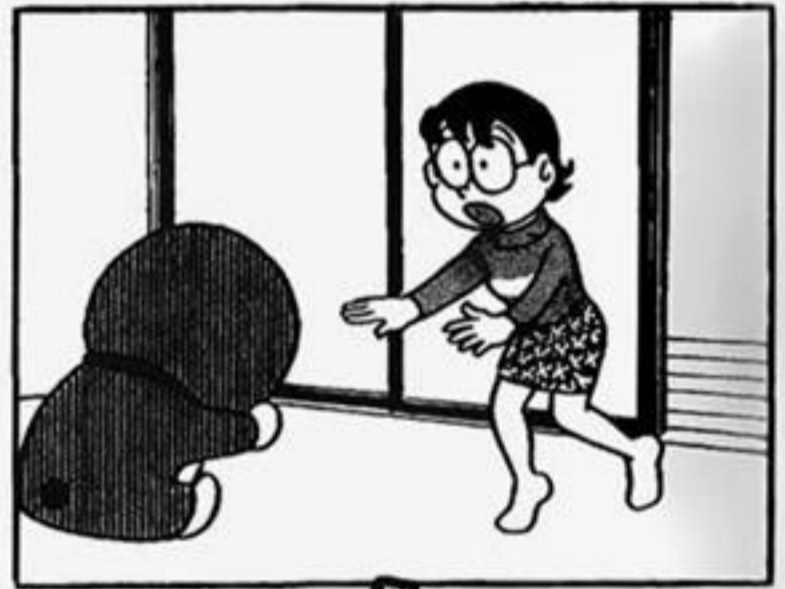
ĐÓ KHÔNG PHẢI  
THỨ ĐỂ ĐEM ĐI  
NGỊCH  
NGỘM  
ĐẦU!



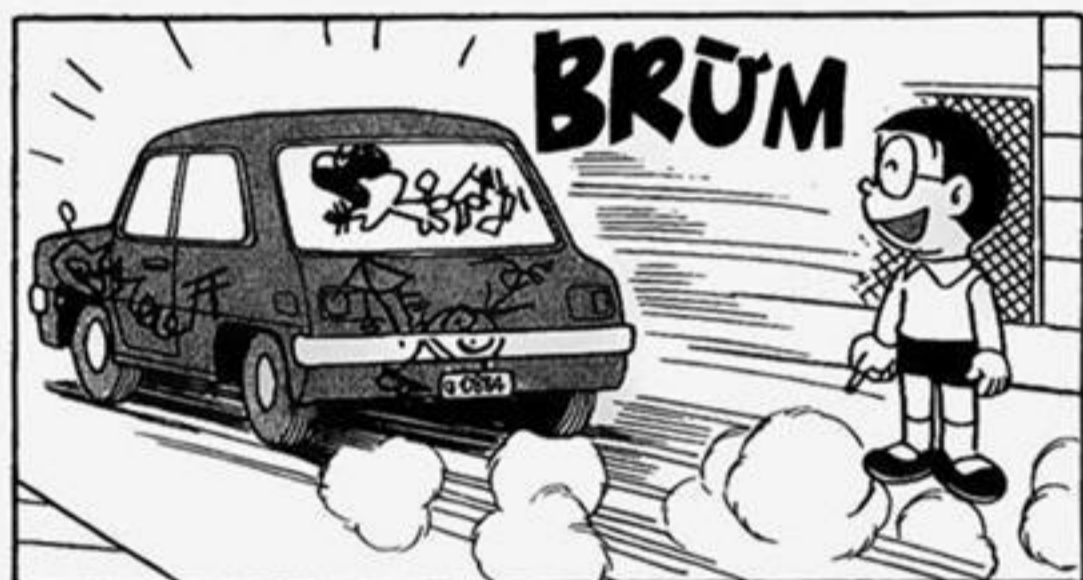
TỜ MUỘN  
THÊM  
TÍ ĐÃ,  
ĐANG  
HAY  
MÀ!

TỐT RỒI! TRẢ  
ĐỒNG HỒ LẠI  
CHO TỜ NÀO!

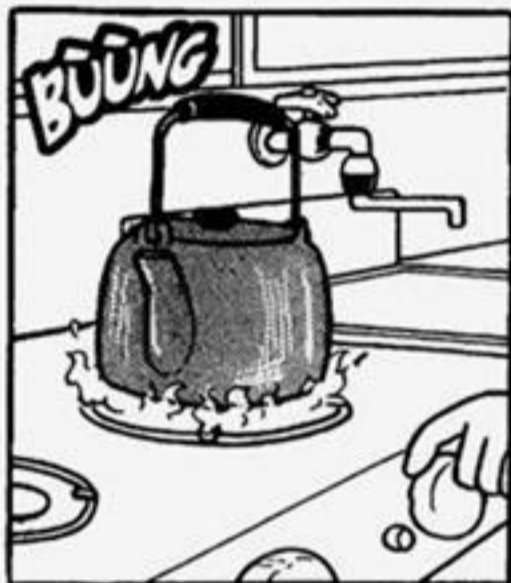








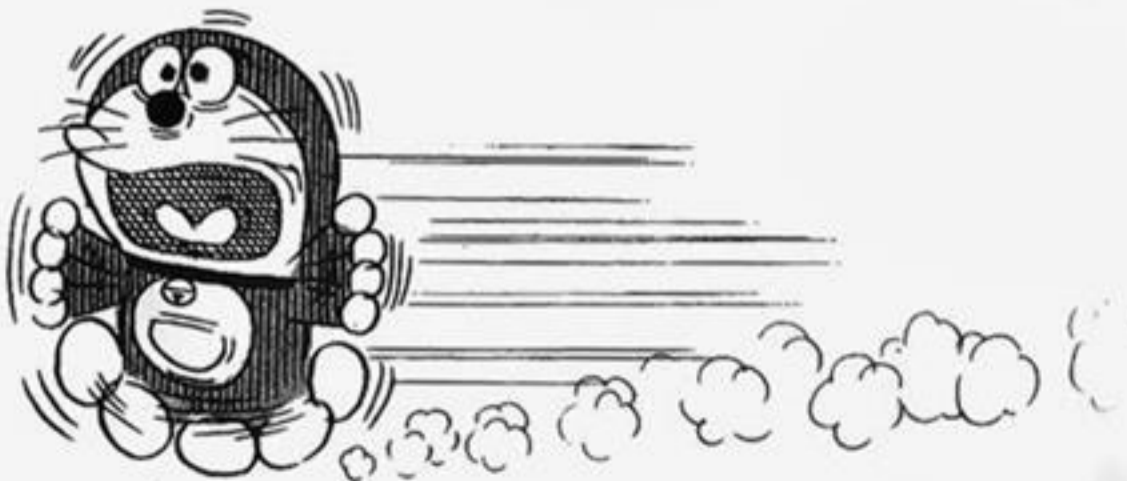
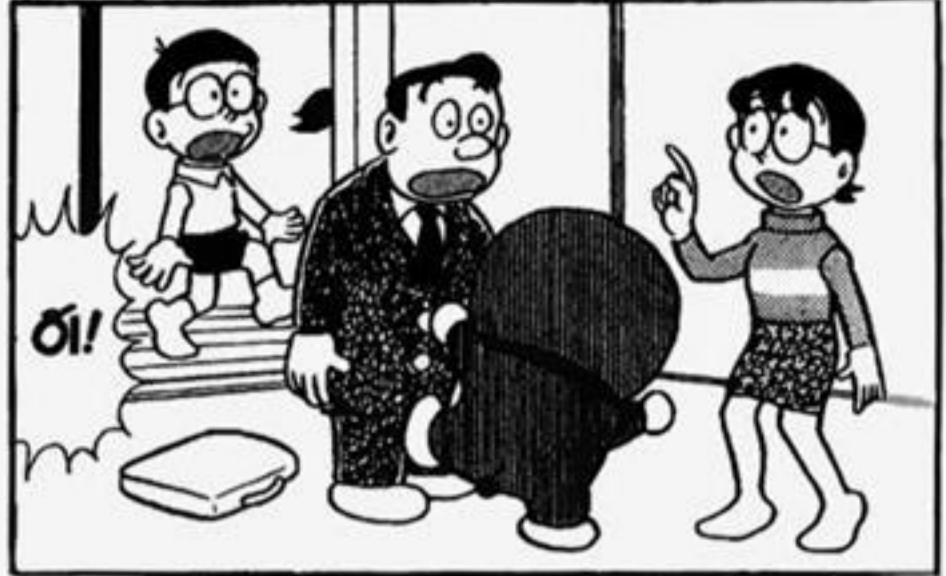






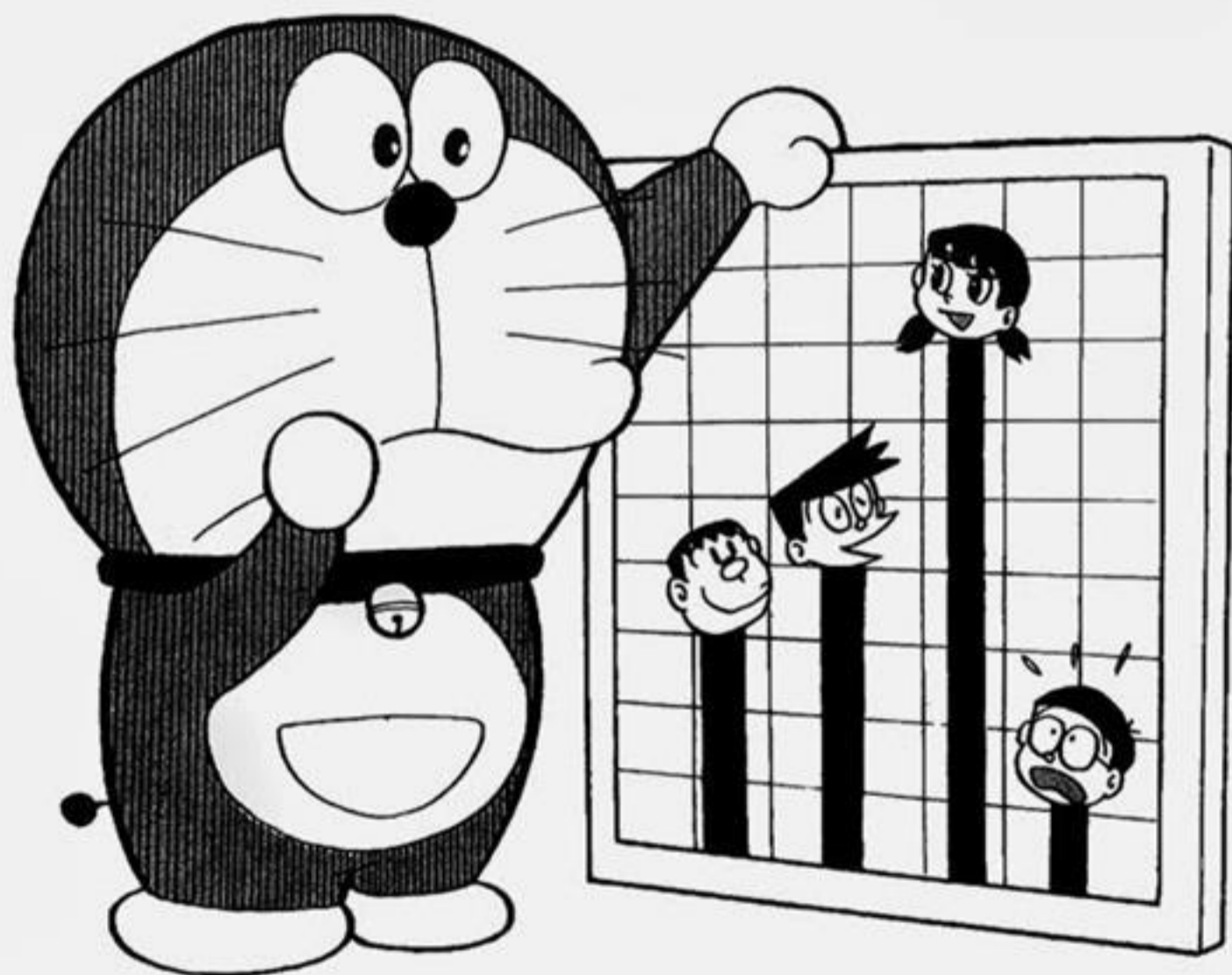








# BIỂU ĐỒ KHÔNG NÓI DỐI!



VẬY THỨ TƯ  
LÀ TỜ PHẢI  
KHÔNG?



CÒN LÂU!  
TỜ THỨ NHỊ,  
CẬU THỨ BA  
THÌ CÓ!



THỨ NHỊ LÀ  
TỜ NHÌ!



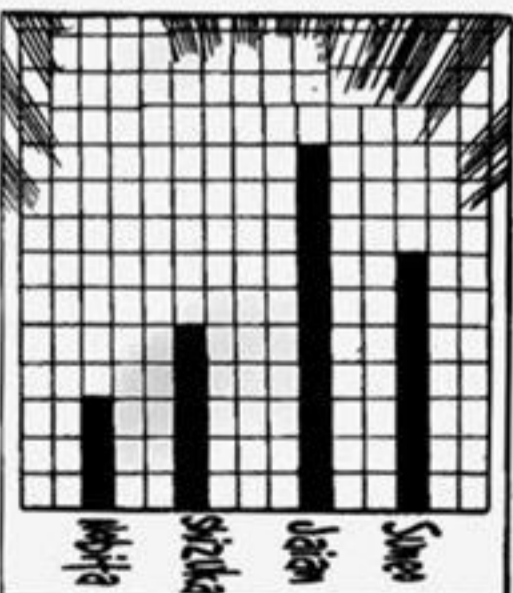
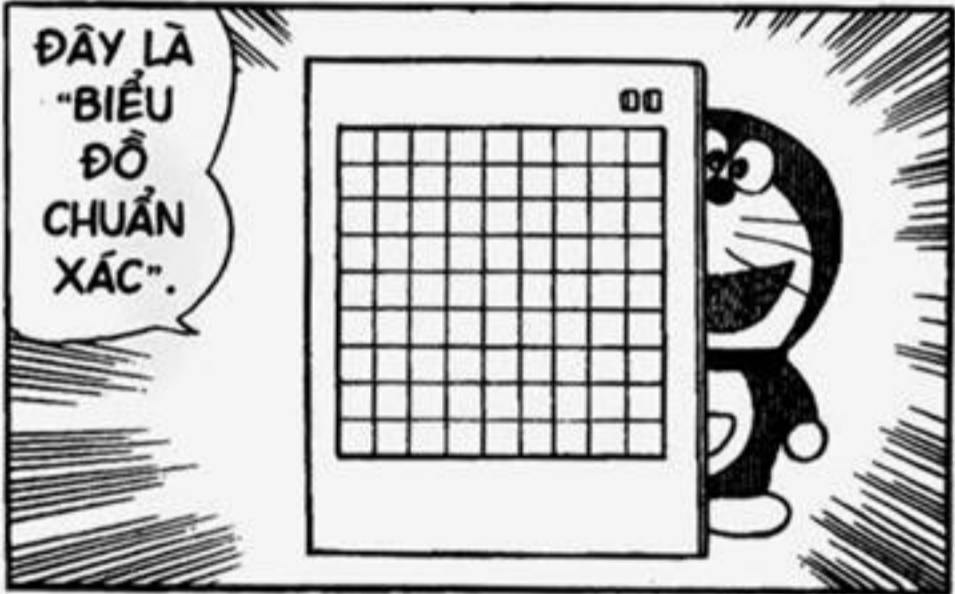
XẾP THỨ  
NHẤT TẤT  
NHIÊN LÀ  
SHIZUKA RỒI!



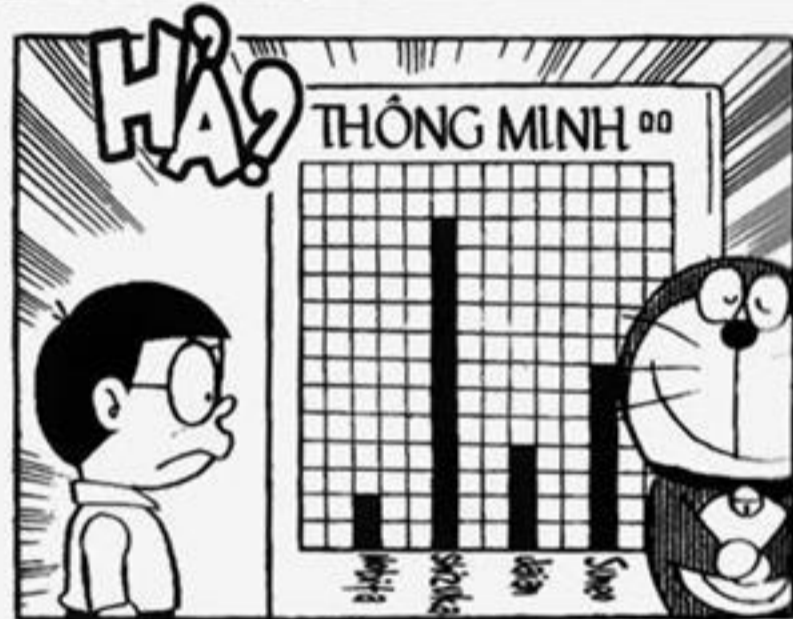
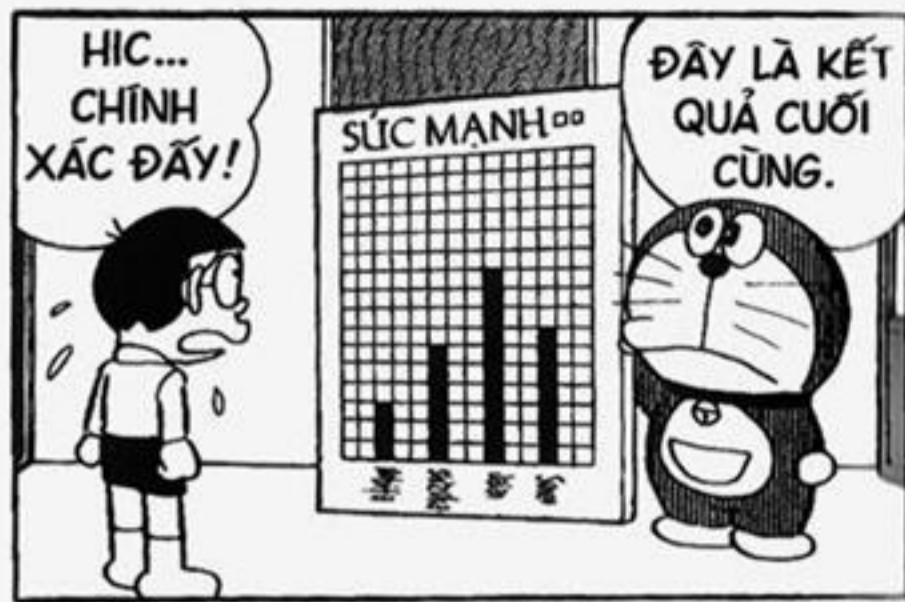








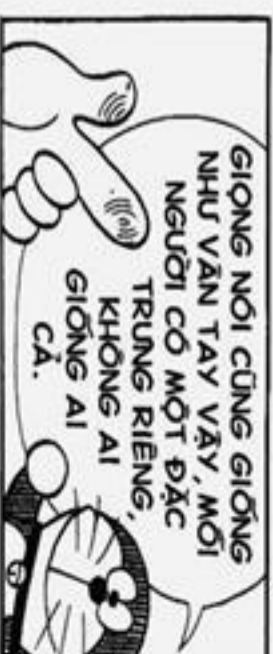
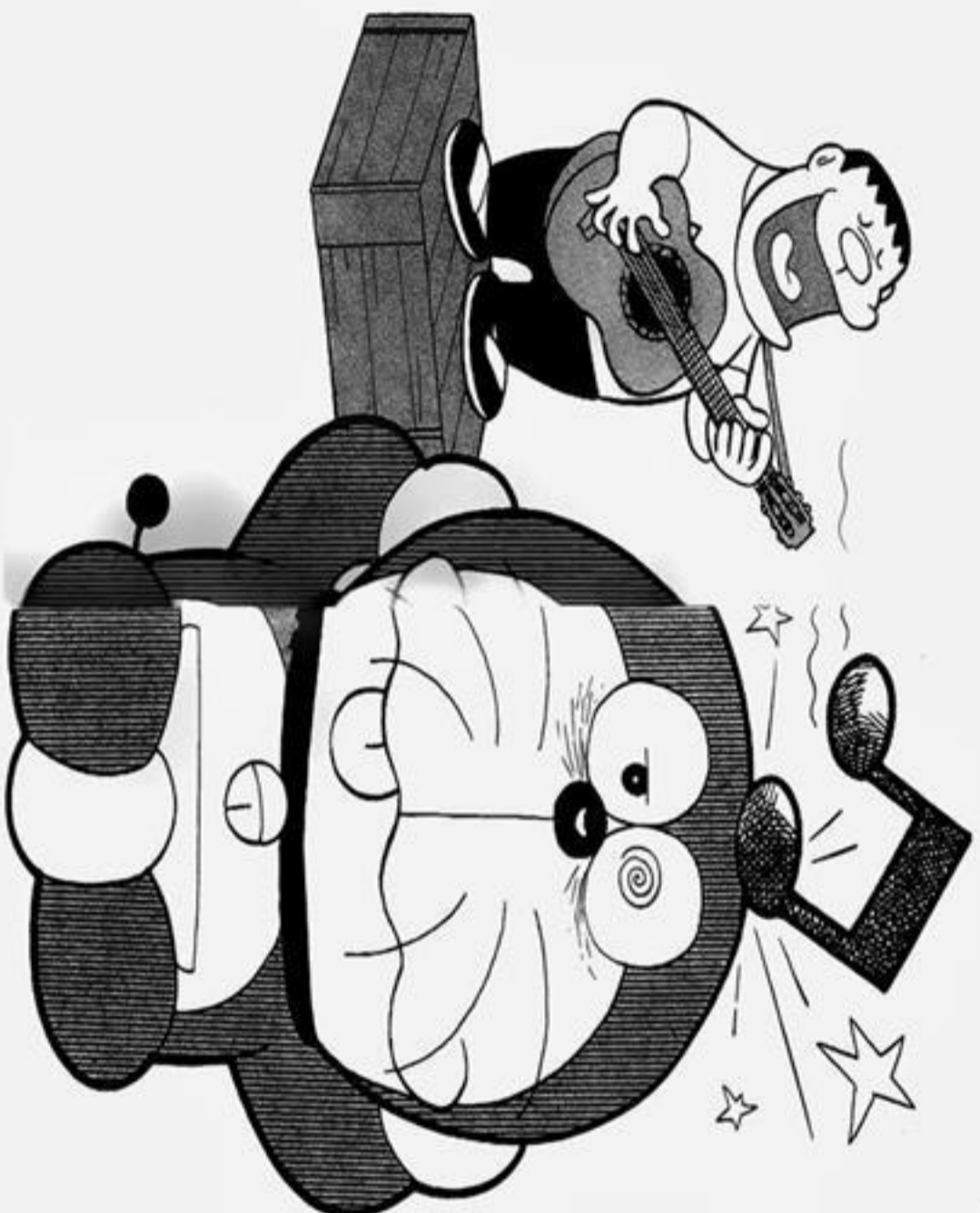








# NHAI KÈO ĐỂ THÀNH CA SĨ



















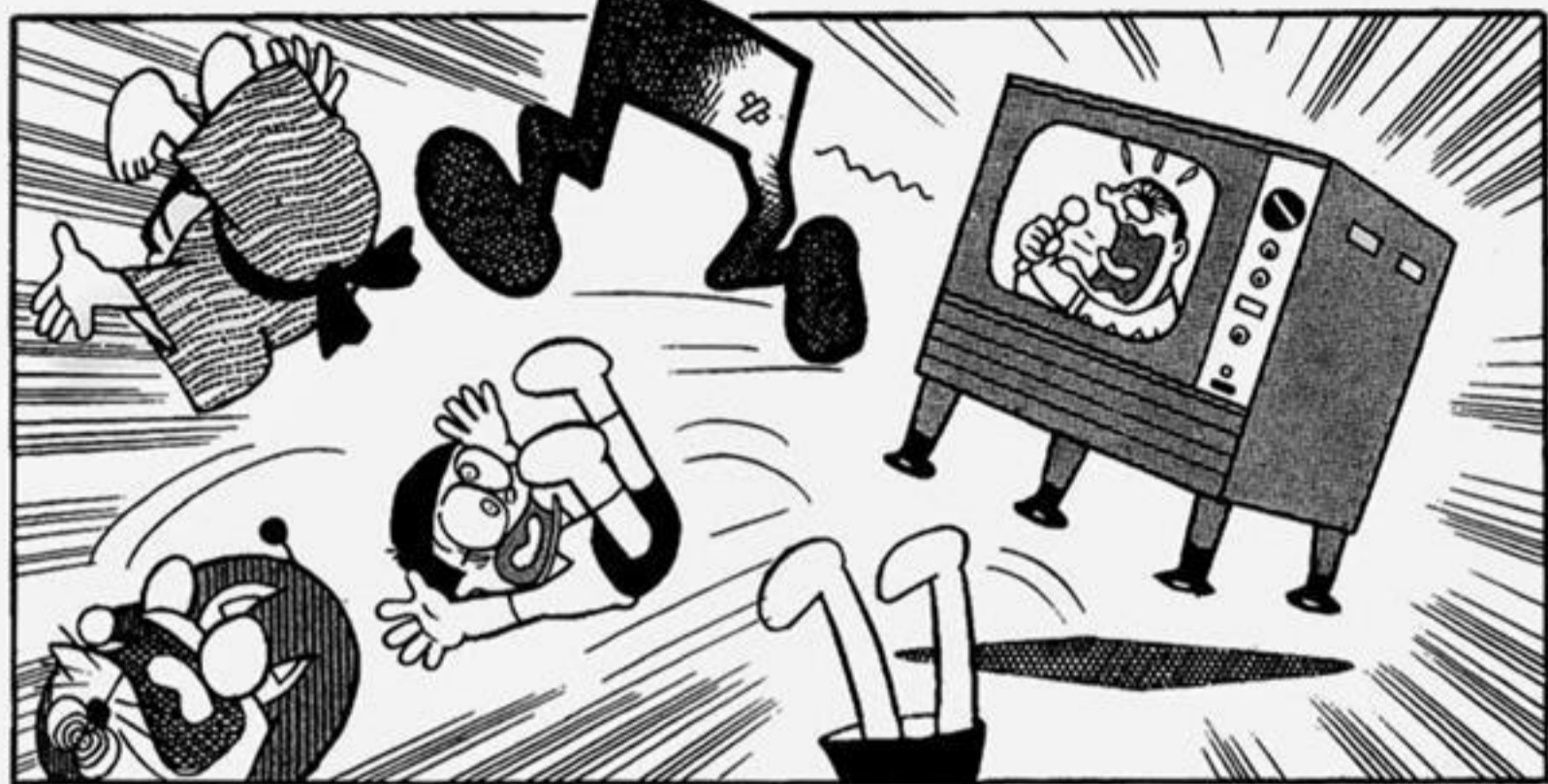




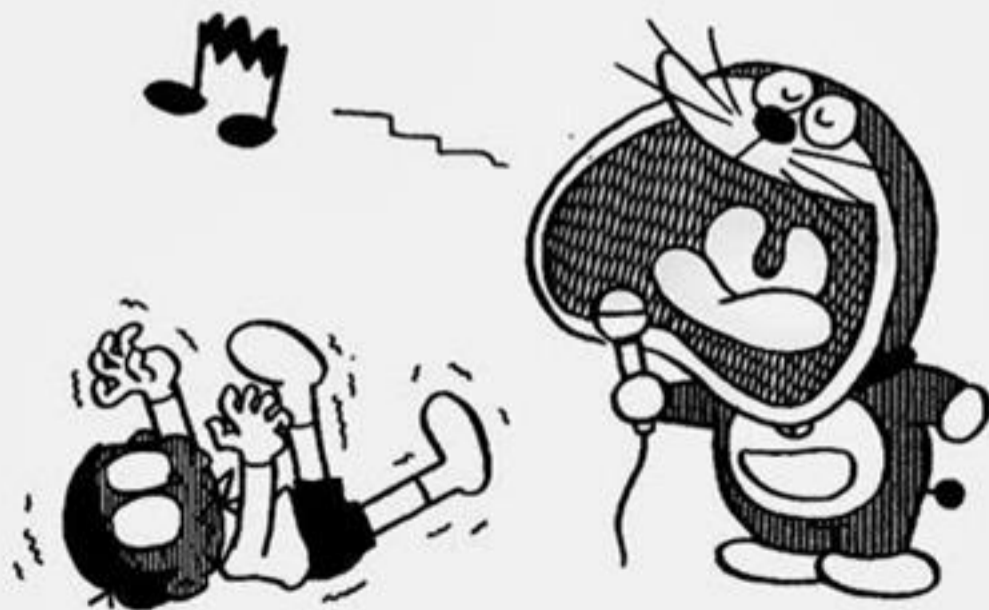




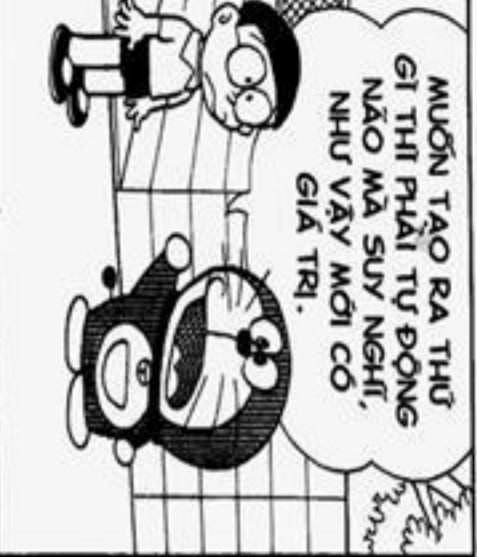




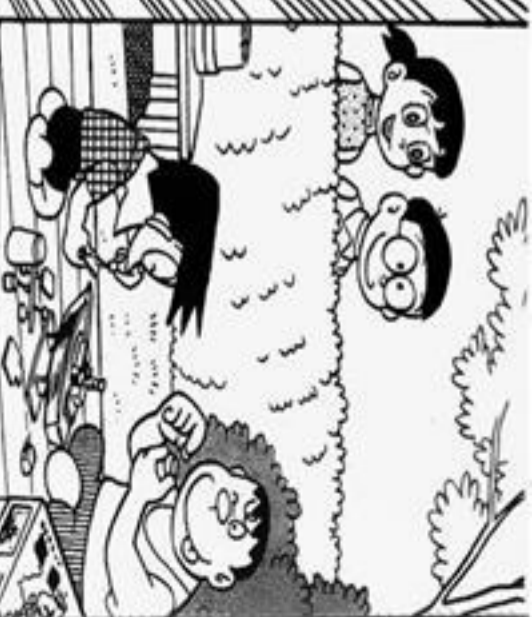








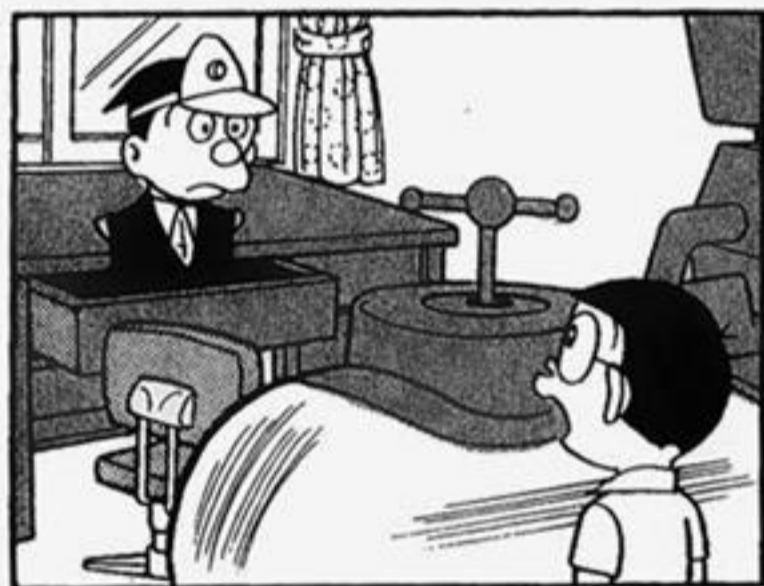
# MÀY SẢN XUẤT CON NGƯỜI































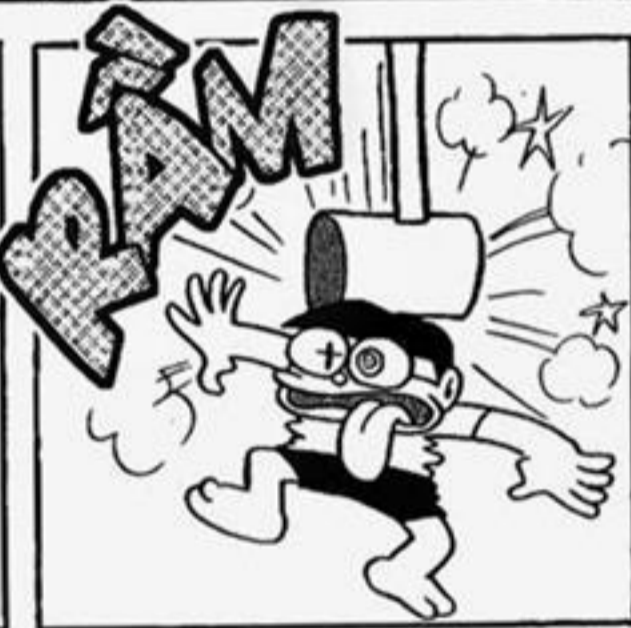
Ơ!  
MUỘN  
MẮT  
RỒI  
...

ĐÀNH  
PHẢI  
ĐẬP NÁT  
CỔ MÁY  
THÔI!



NÓ BIẾT ĐIỀU  
KHIỂN ĐỒ VẬT  
BẰNG Ý NGHỊ!

KHÔNG  
XONG  
RỒI!



**RẦM**



TAO LÀ  
BỐ CỦA  
MÀY  
ĐẤY!

Ê, ĐỪNG  
CÓ DỠ  
THỐI CÔN  
ĐỒ!

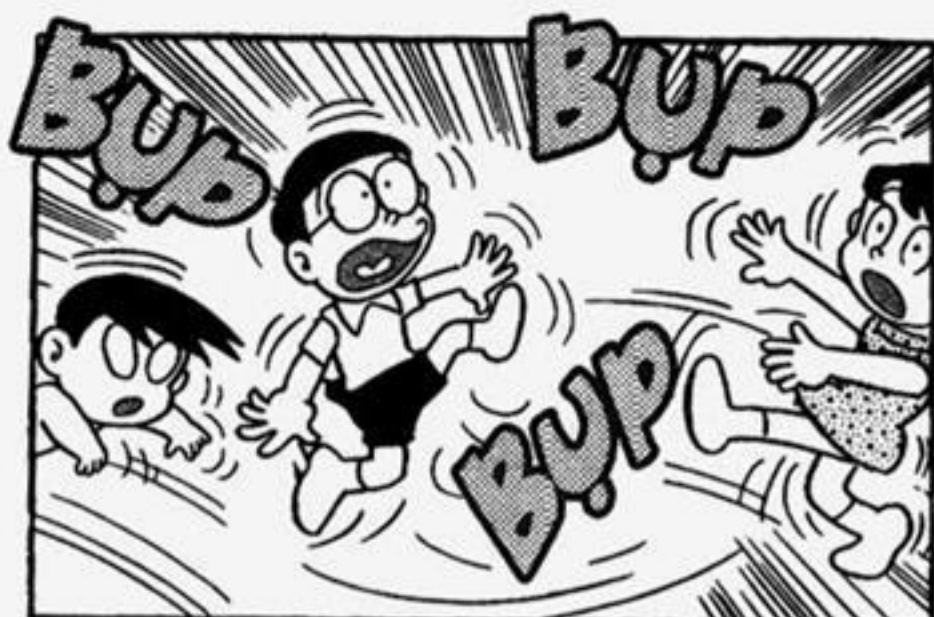


HÈ  
HÈ HÈ  
HÈ...











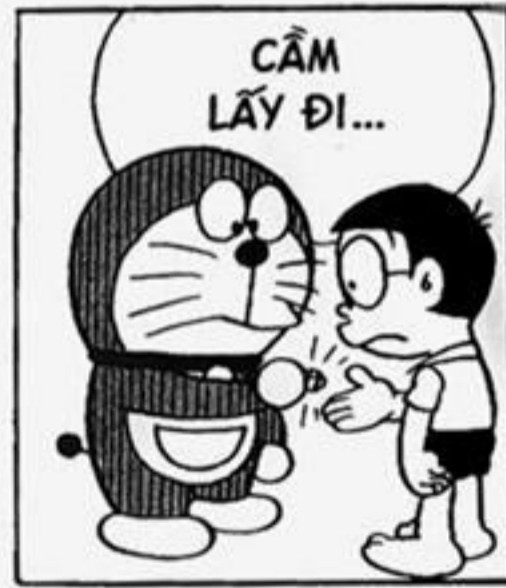
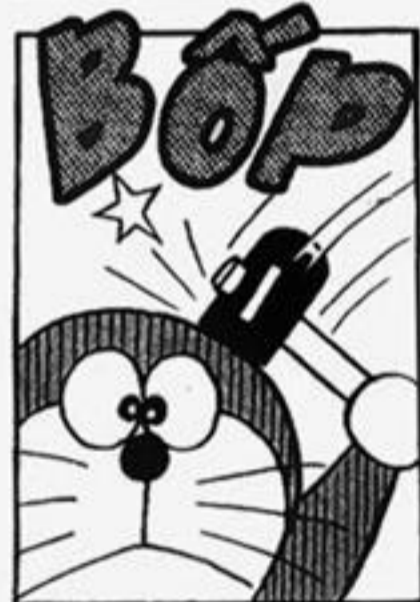
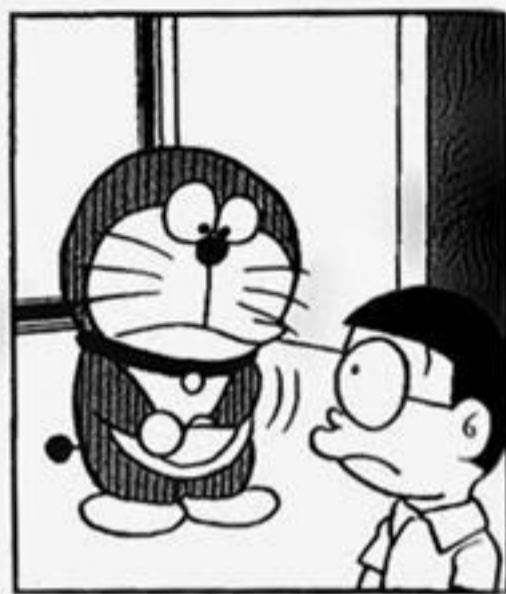
# KIM CƯƠNG BẮT HẠNH







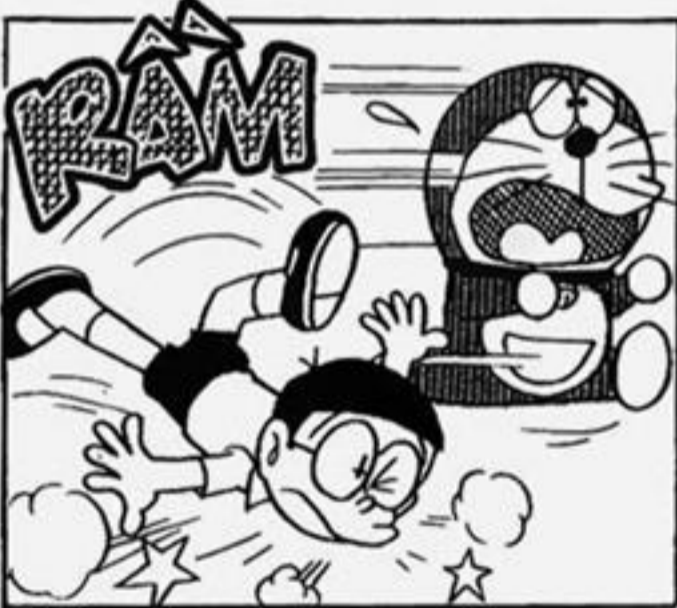




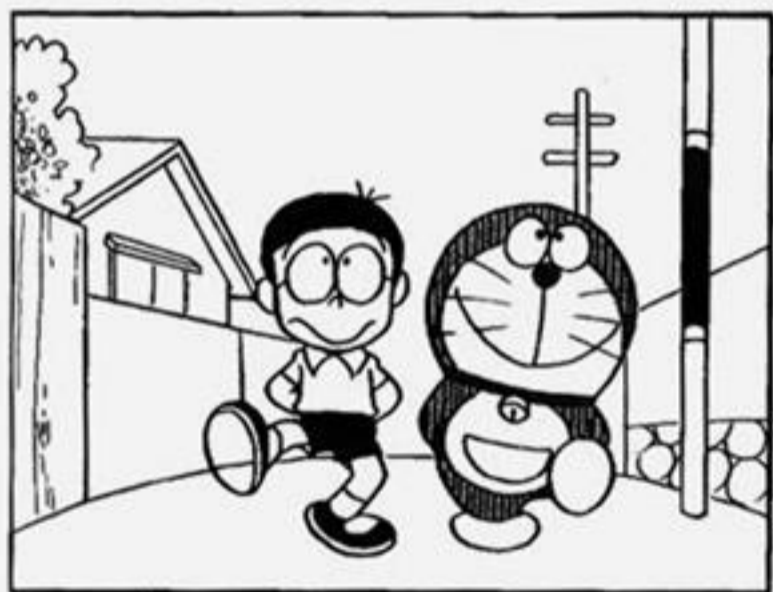
































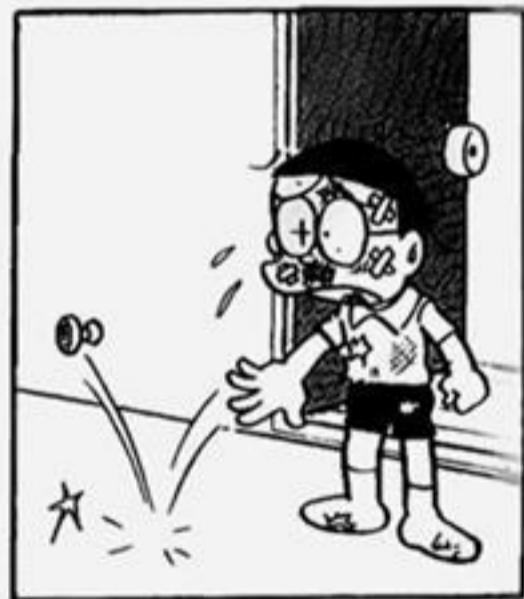
# HÃY CƯỜI LÊN!











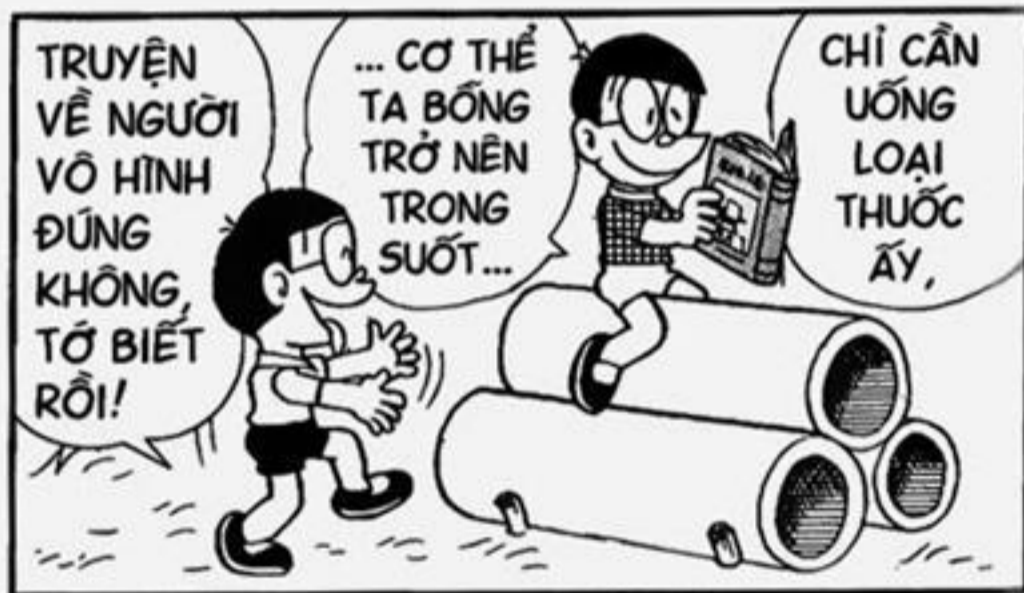


# THUỐC NHỎ MẮT TÀNG HÌNH





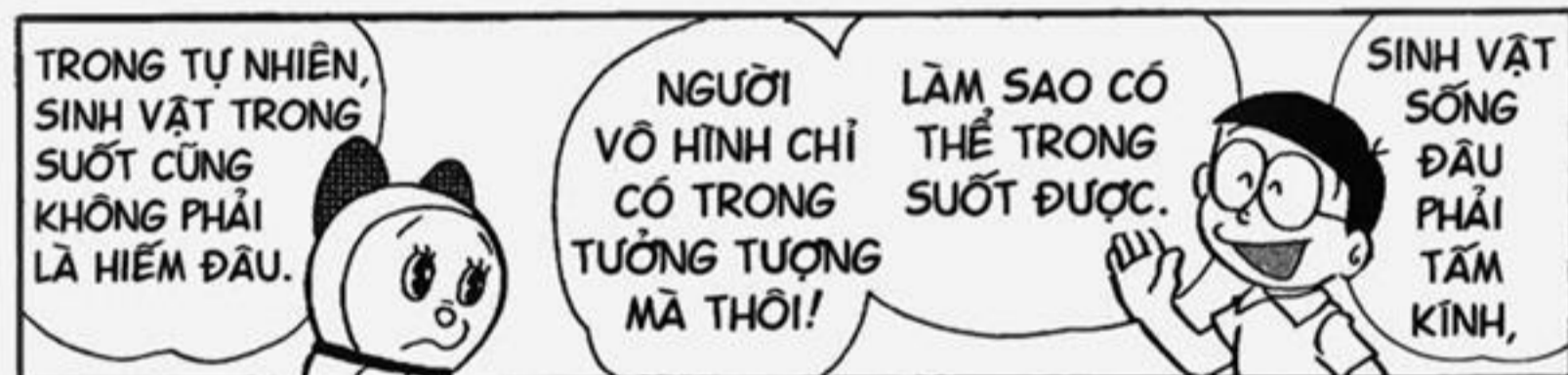












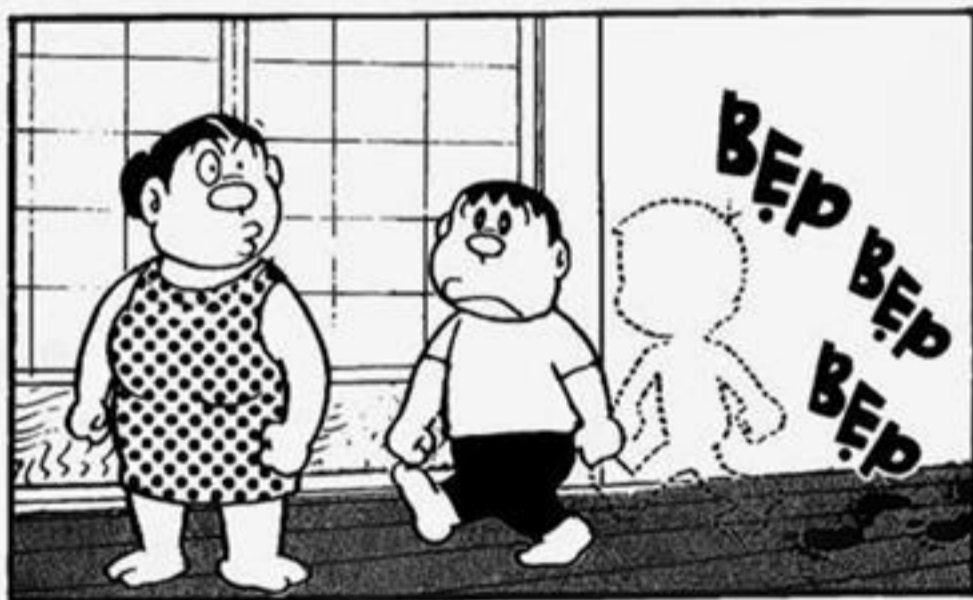
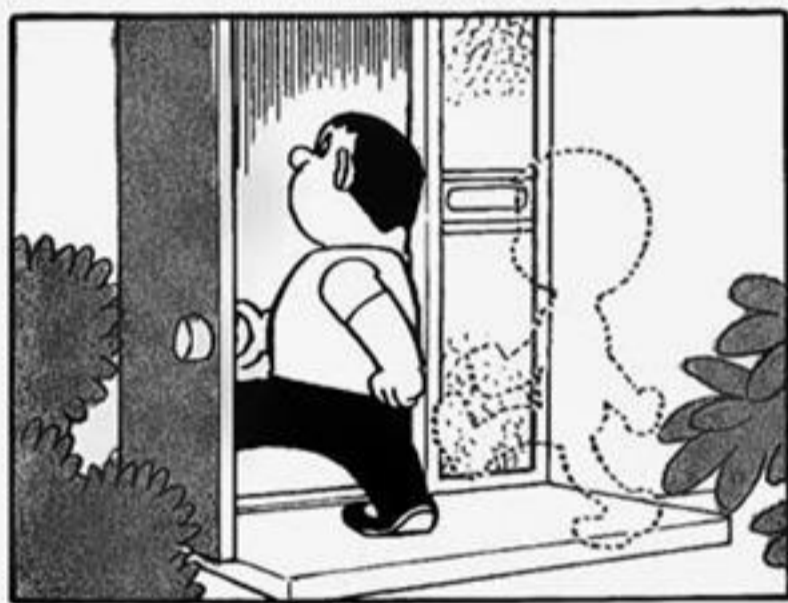




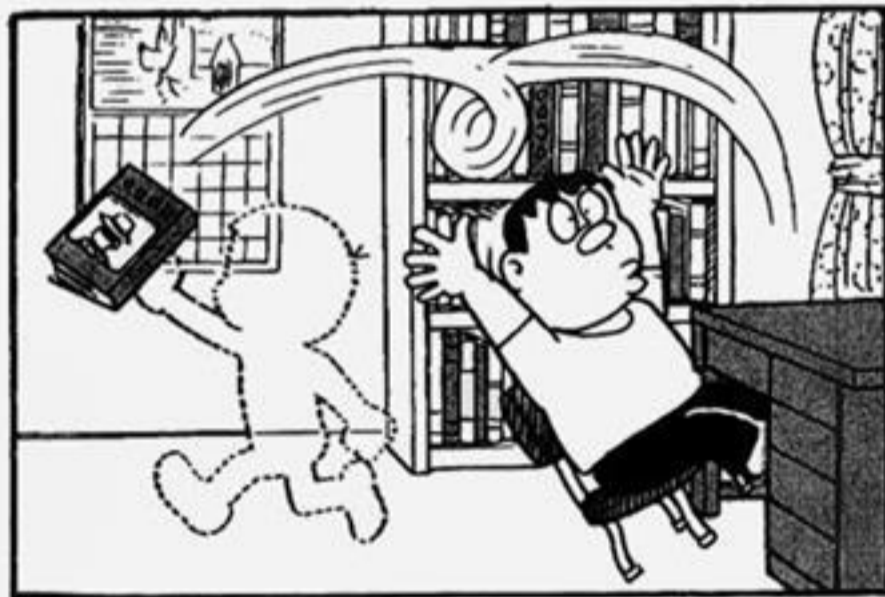
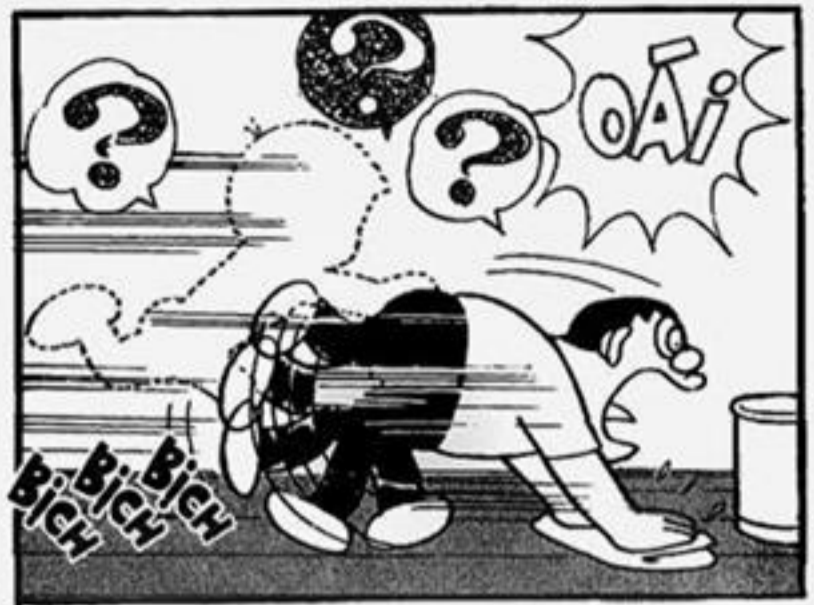




















**MUỐN GHÉT CÙNG  
KHÔNG GHÉT NỔ!**







HỮ, GIỜ TRÒ GI THỂ HẢ?



CHẾT NÀY!



MÌNH CŨNG THỬ XEM...



AI BẢO CẬU LÀM CHUYỆN NGỐC NGHỀCH CƠ.

THẬT LÀ BẤT CÔNG HẾT CHỖ NÓI!!



DÙ TRONG BỤNG TỨC PHÁT ĐIÊN NHUNG KHI NHÌN THẤY MẶT NGƯỜI ĐÓ LÀ KHÔNG TÀI NÀO GIẬN NỔI.



VÍ DỤ, CÓ NHỮNG NGƯỜI MÀ KHÔNG AI GHÉT HỌ ĐƯỢC.



Ở ĐỜI YÊU, GHÉT CÒN TÙY TÙNG NGƯỜI.



TỚ MUỐN THÀNH NGƯỜI MAY MẮN.

NGAY TỪ KHI SINH RA ĐÃ VẬY.

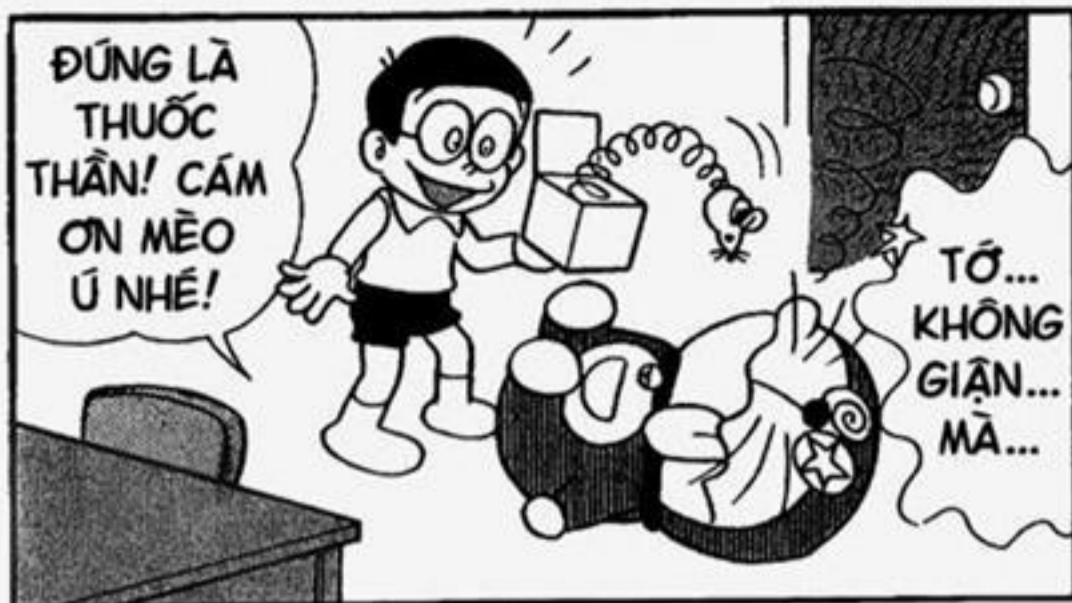
NGƯỜI THÌ SỐ MAY MẮN, NGƯỜI THÌ SỐ XUI XẼO.

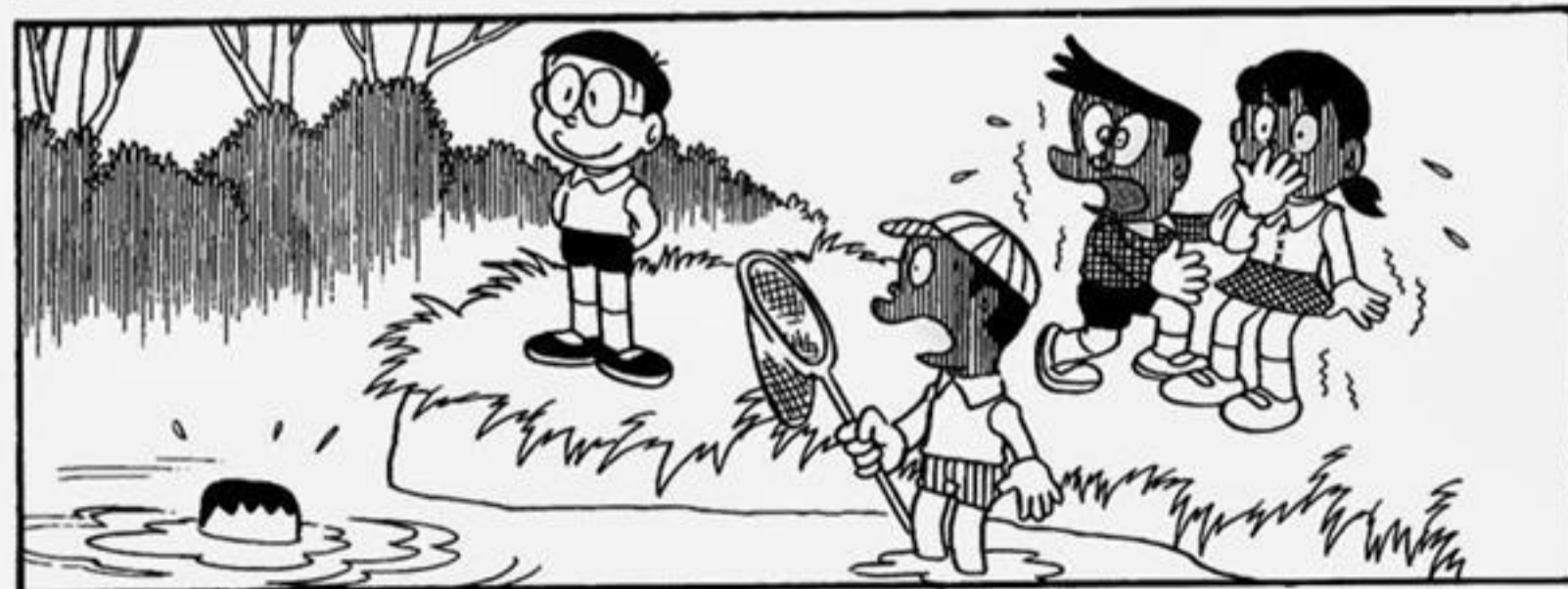
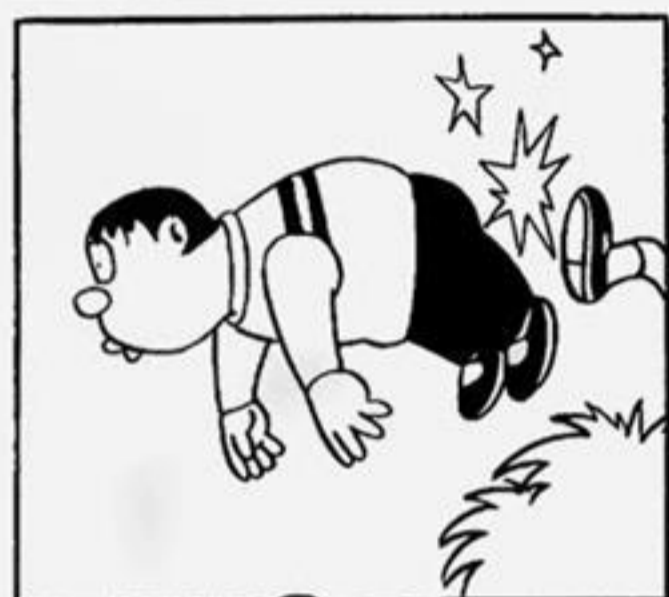


NGƯỢC LẠI, CÓ NHỮNG NGƯỜI MỚI NHÌN ĐÃ THẤY GHÉT, MẶC DÙ NGƯỜI ĐÓ CHẴNG LÀM GÌ NÊN TỘI.

























# CÂY BÚA THẦN KÌ











NGỒI ĐÂY UỐNG  
CỐC TRÀ ĐÃ!



CÁC CHÁU TỐT  
BỤNG QUÁ, GIÚP  
CHỦ CHUYỂN NHÀ  
NHANH HƠN HẸN!



CẬU CHO  
TỚ THỬ MỘT  
LẦN XEM  
NÀO!

THẾ NÊN TỚ  
KHÔNG MUỐN  
DÙNG CÁI BÚA  
NÀY.



CÓ ĐIỀU...  
CHẲNG  
THẤY SUNG  
SƯƠNG MÃY.

CUỐI CÙNG  
CŨNG ĐƯỢC  
ĂN BÁNH RÁN.



HẢ?

CẬU ĐỪNG THẮC  
MẮC GÌ CẢ, NHẬN  
1000 YÊN NÀY  
GIÙM TỚ  
ĐI!

NO  
BI  
TA  
!



TÔI MUỐN CÓ  
1000 YÊN ĐỂ  
TIÊU VẬT!



ĐỪA À,  
1000 YÊN  
LÀM SAO  
ĐỦ CHỮ?

"TỚ ĐÃ LÀM MẤT  
QUYỂN TEM SƯU  
TẬP CẬU CHO  
MƯỢN, NÊN XIN  
GỬI 1000 YÊN BỒI  
THƯỜNG."



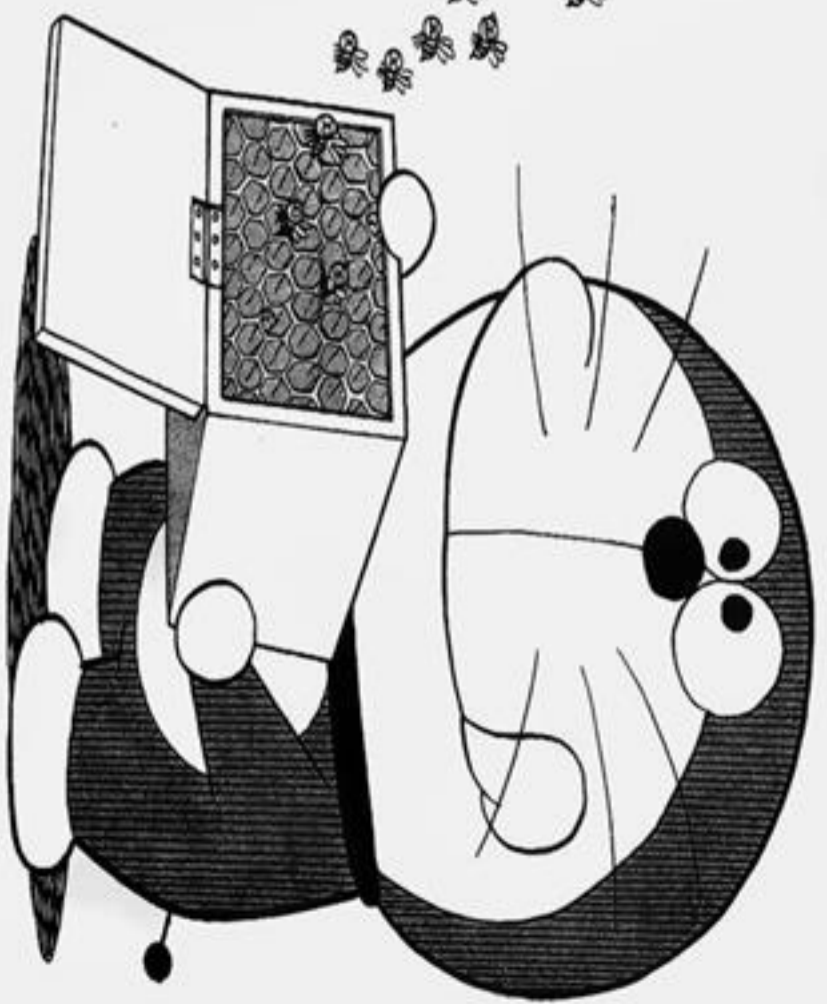
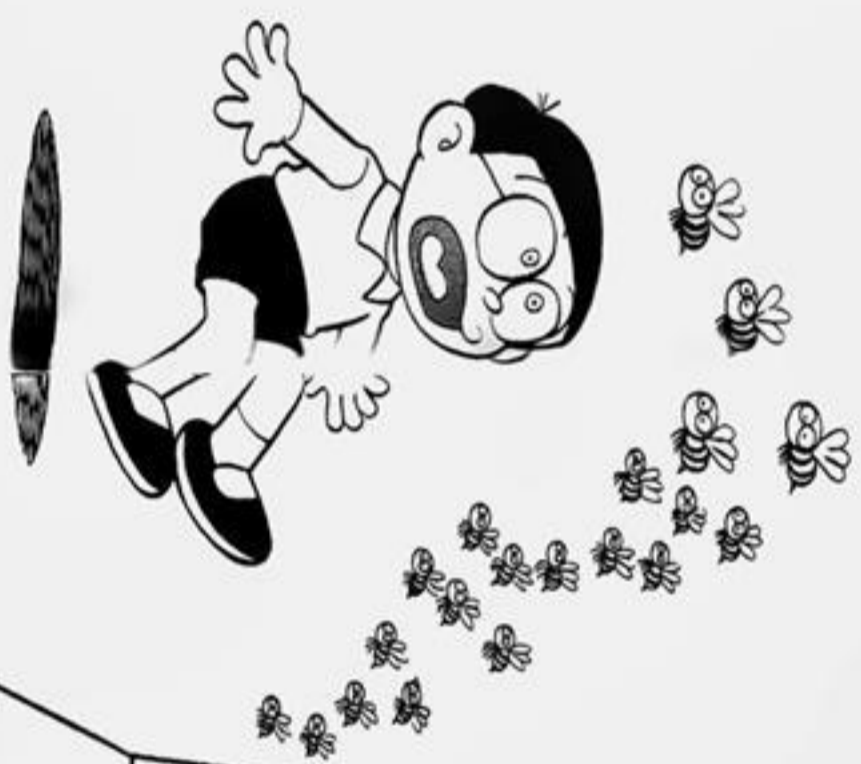
?

CÓ THƯ BÊN  
TRONG ĐÓ!



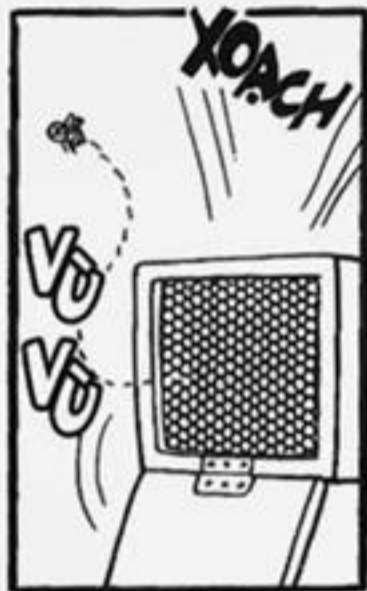


# NHỮNG CON ONG CẦN MẶN

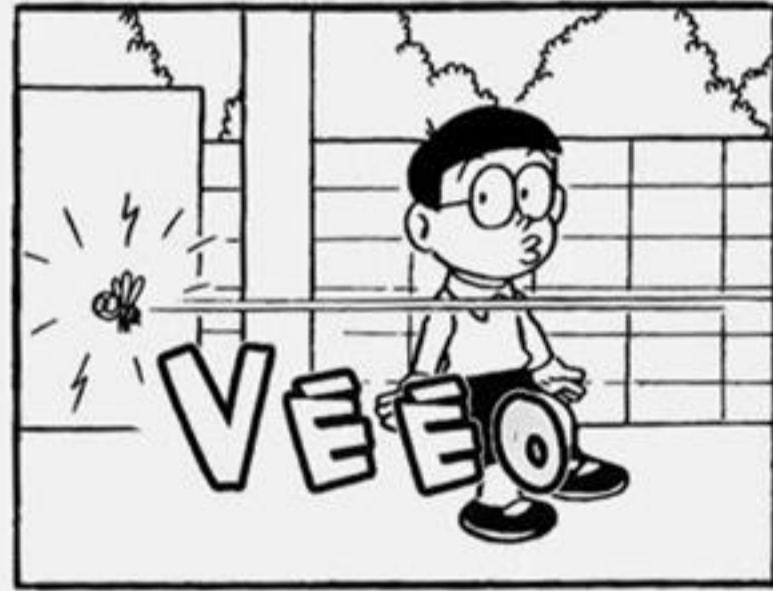
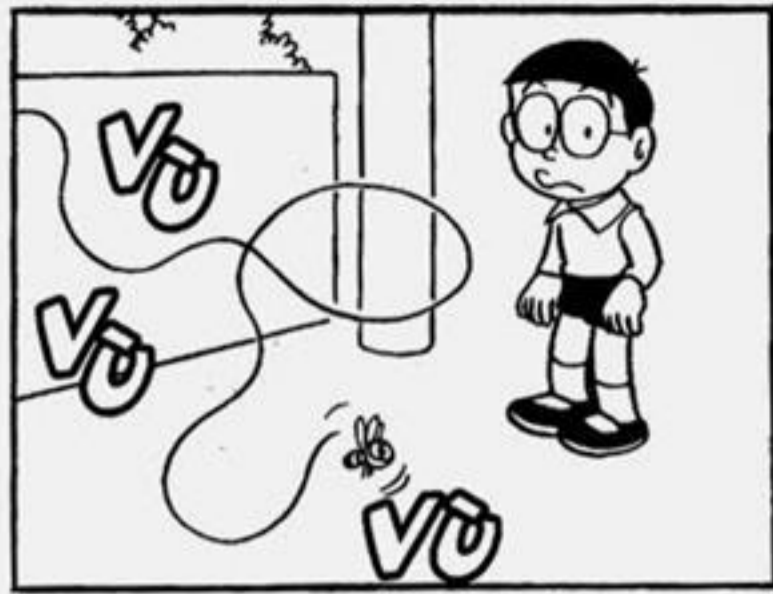
















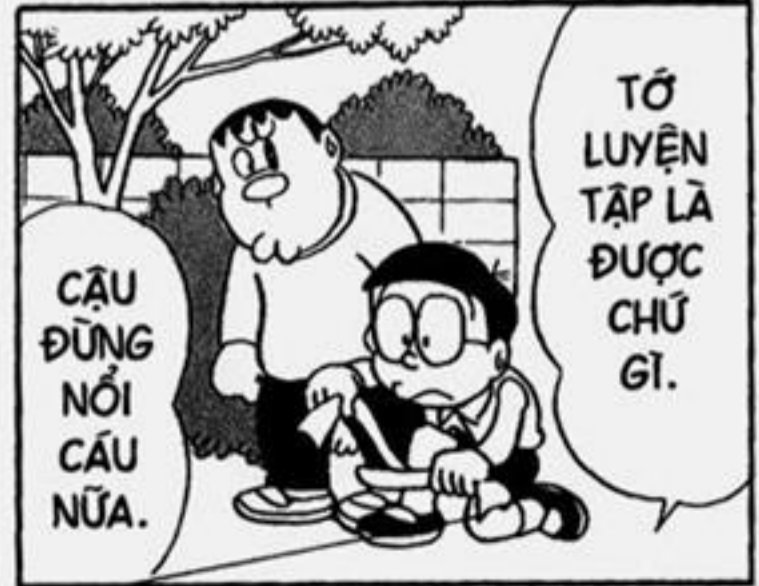


# TÀU HỎA SỨC NGƯỜI

















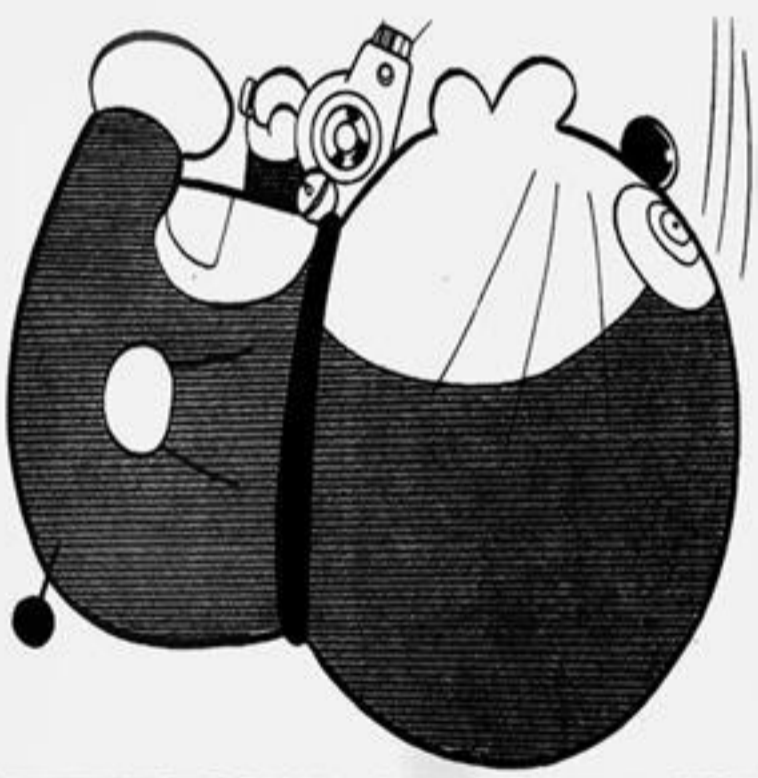


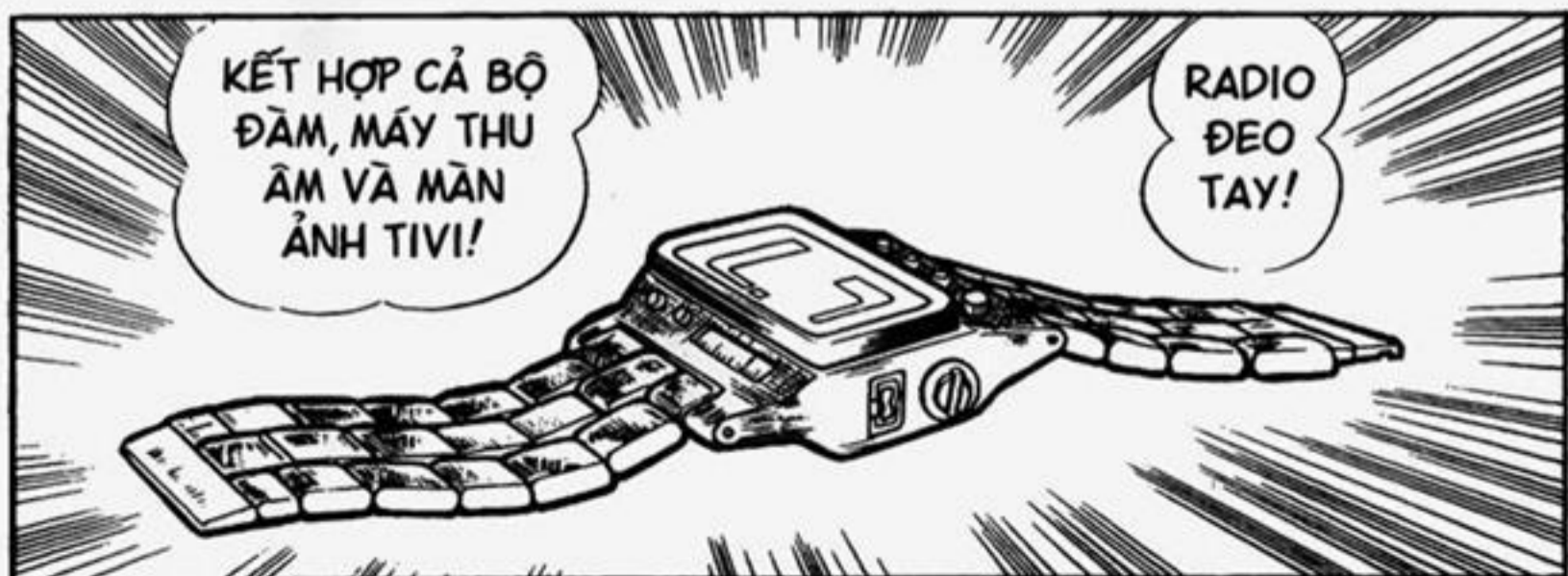




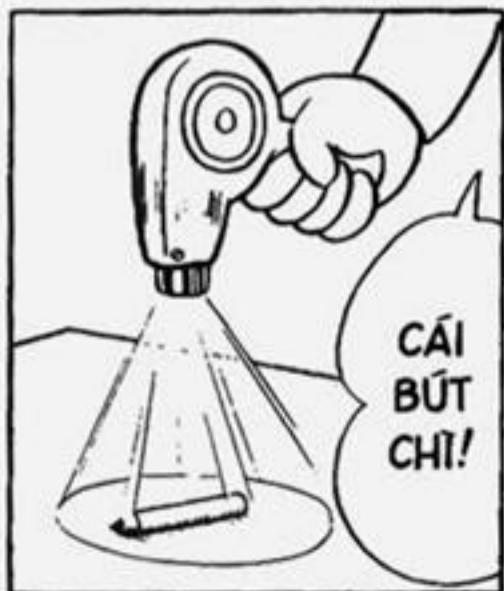


# MÀY CHIẾU TIA - THOÀI HÒA



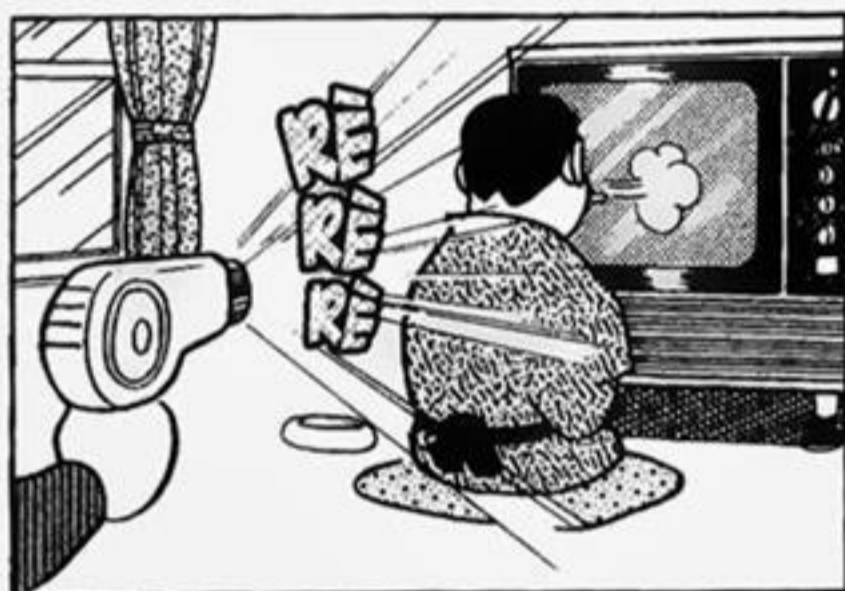














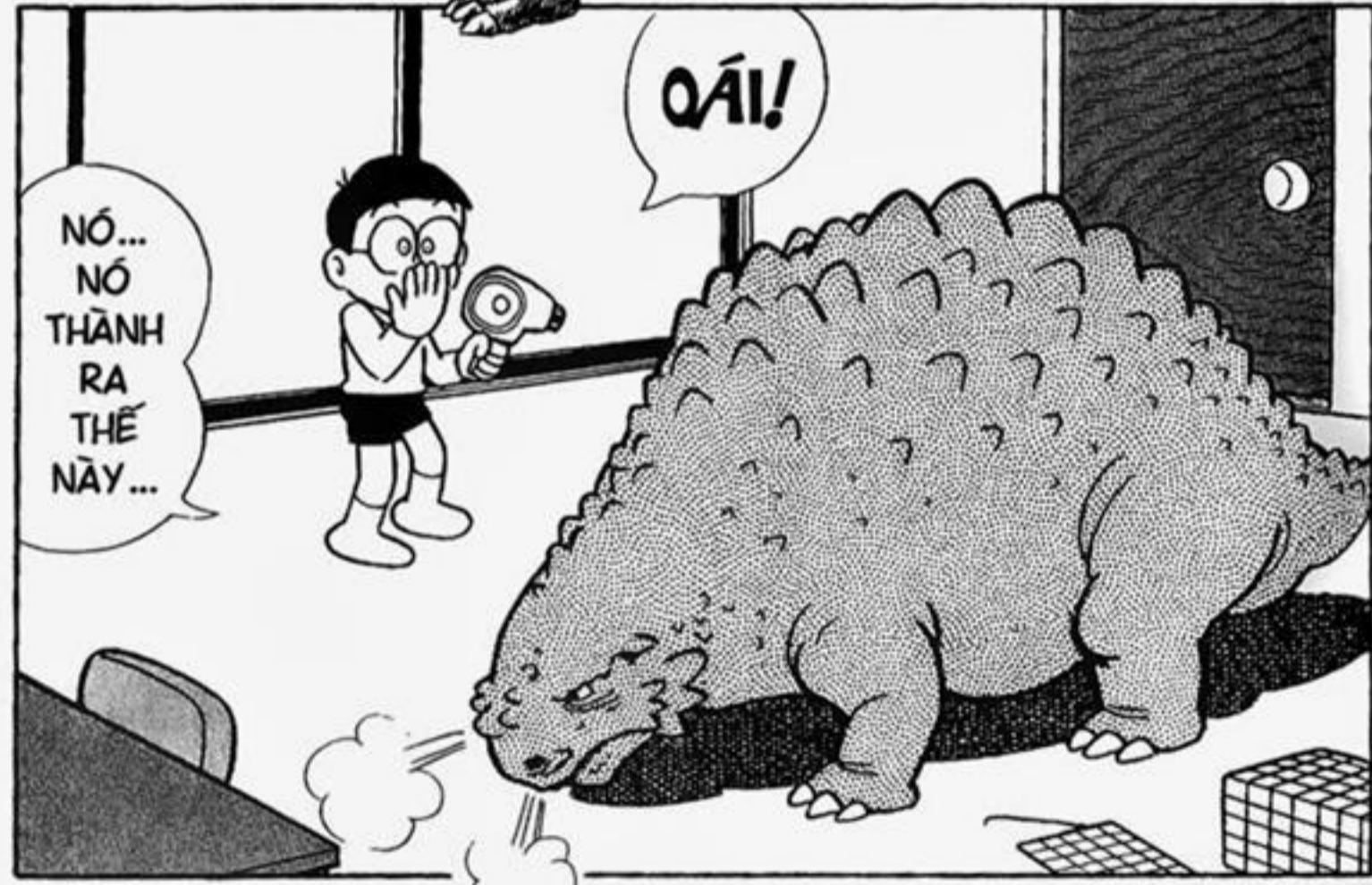




Thần lằn sọ  
đủ. Đây là  
loài cổ xưa  
nhất trong  
các động vật  
lớp bò sát.



Lớp  
bò sát  
có vú.



NÓ...  
NÓ  
THÀNH  
RA  
THẾ  
NÀY...

QÁI!



ĐỪNG  
CÓ LẠI  
GẦN TAO!

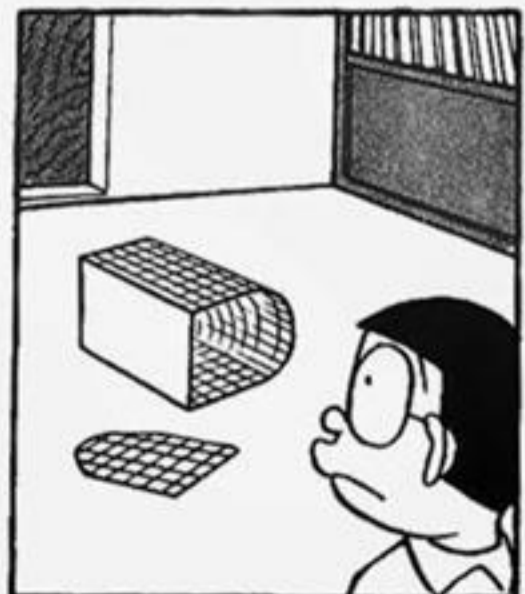
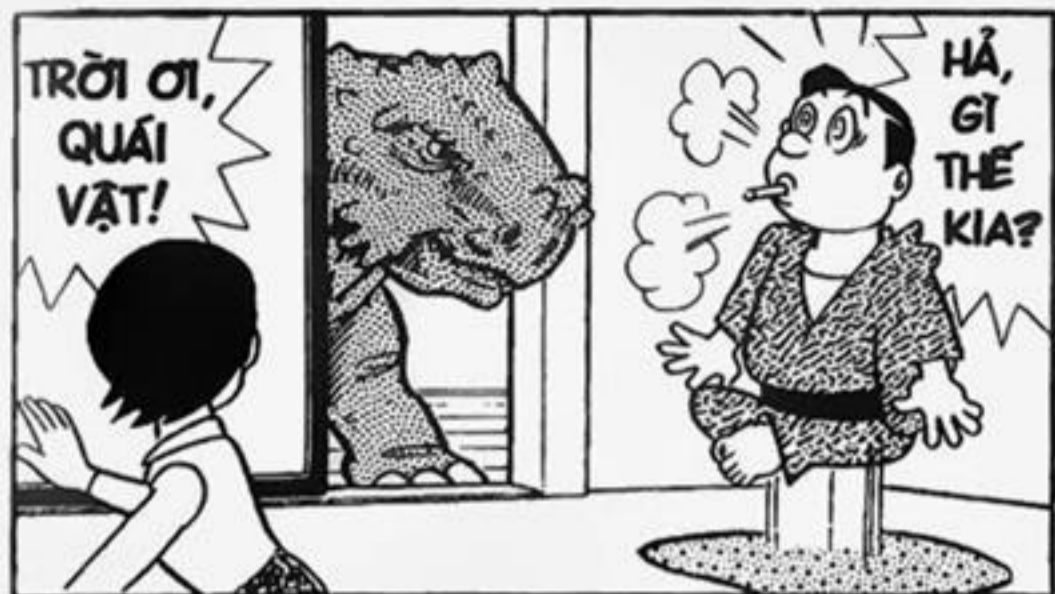
QÁI!



GỪ  
...



CHO TRỞ  
LẠI THÀNH  
CHUỘT  
THÔI!









# CHÙ BÉ BÁN DIÊM DORAEMON







... CÔ  
TƯỜNG  
TƯỢNG  
GẶP LẠI  
NGƯỜI  
BÀ QUÁ  
CỔ...



... VỚI  
MỘT ĐĨA  
THỨC ĂN  
THƠM  
NGON...

... VÀ  
CẢ CÂY  
THÔNG  
NOEL...



ÁNH SÁNG  
BỪNG LÊN,  
CÔ TƯỜNG  
TƯỢNG  
ĐANG NGỒI  
BÊN LÒ  
SƯỜI...



CẬU  
BẮT TỜ  
ĐỌC  
ĐỂ  
LÀM  
GÌ?

HIC... LẦN  
NÀO ĐỌC  
TỜ CŨNG  
THẤY  
BUỒN...



HẢ, CẬU BẢO  
ĐÂY LÀ CHUYỆN  
THẬT Á?

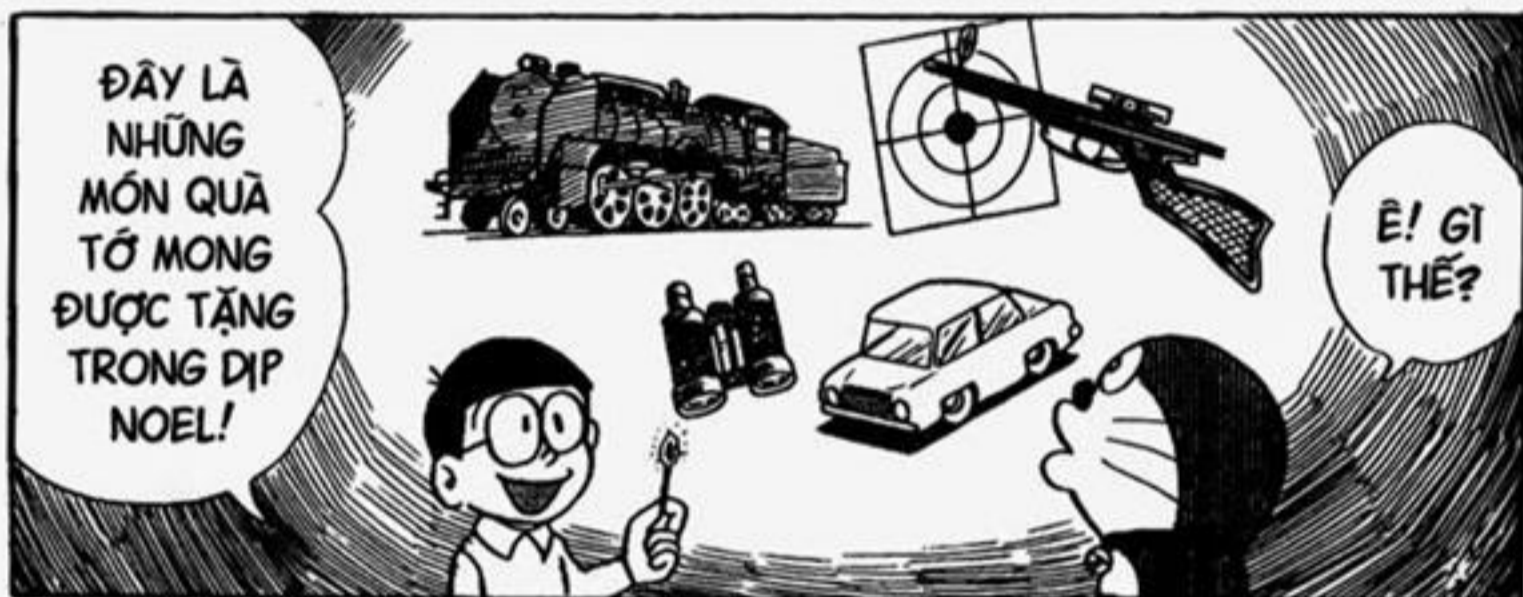


BẢO BỐI NÀY  
GIÚP TA NHÌN THẤY  
NHỮNG SUY  
NGHĨ SÂU  
THẺM  
TRONG  
TÂM HỒN

NÓ  
ĐÂY  
!



CÓ NGƯỜI Ở THẾ GIỚI TƯƠNG LAI  
TRONG LÚC QUAY VỀ QUÁ KHỨ  
BẰNG MÁY THỜI GIAN ĐÃ ĐÁNH  
RƠI "BAO DIÊM MƠ ƯỚC", VÀ  
CÔ BÉ ẤY ĐÃ NHẬT ĐƯỢC.



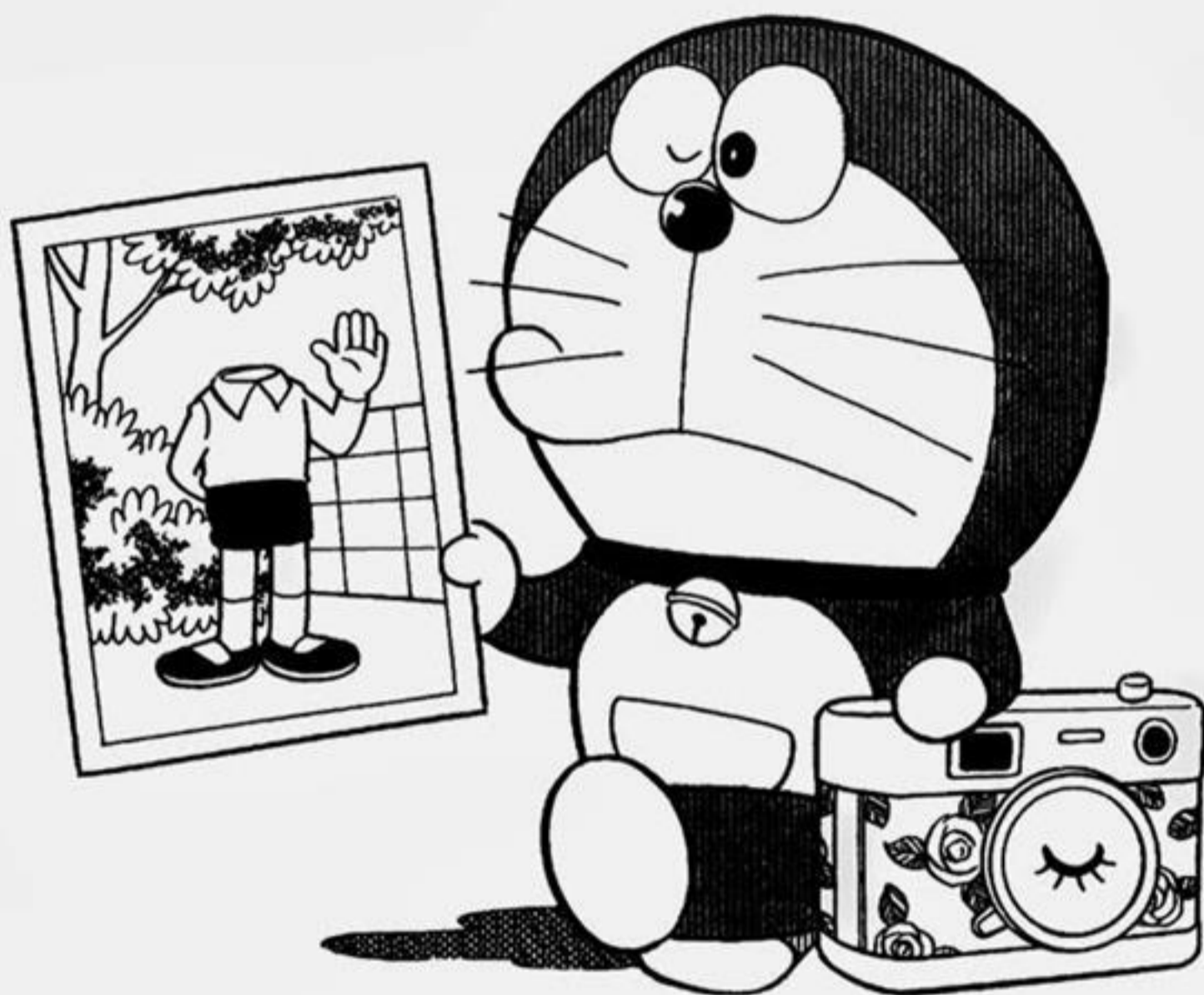


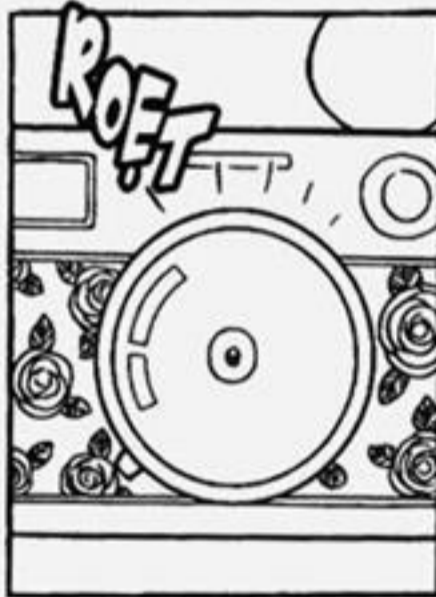






# CAMERA ỪA NGOẠI HÌNH







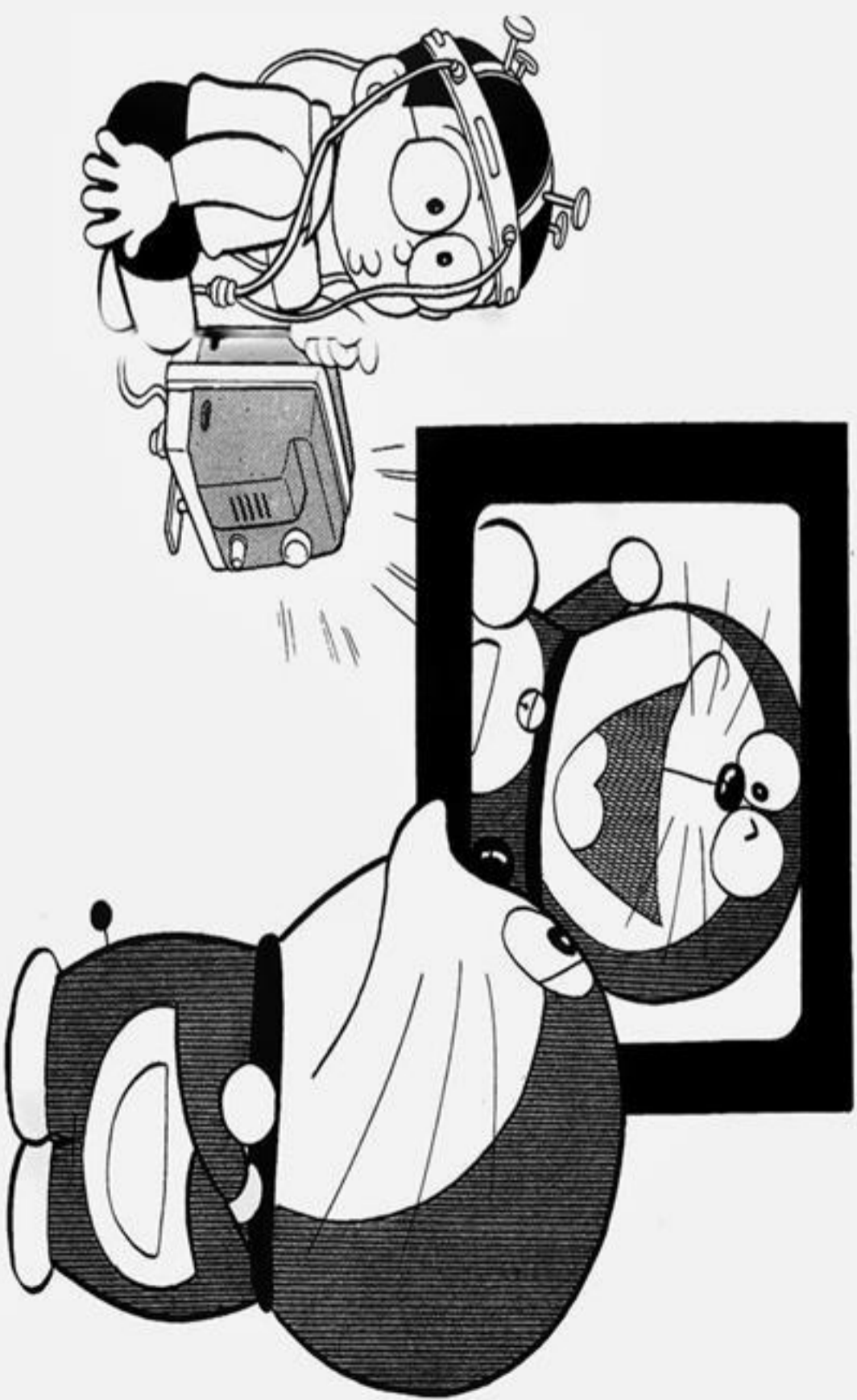






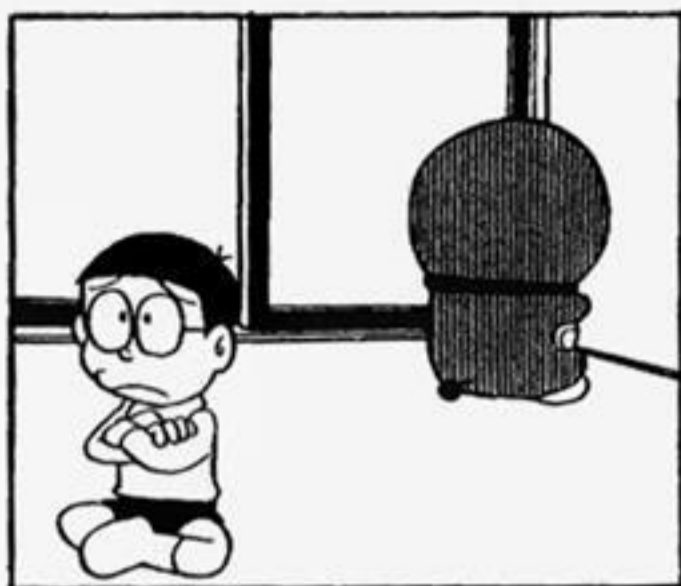


# MÁY TÀI HIỆN KÌ ỨC



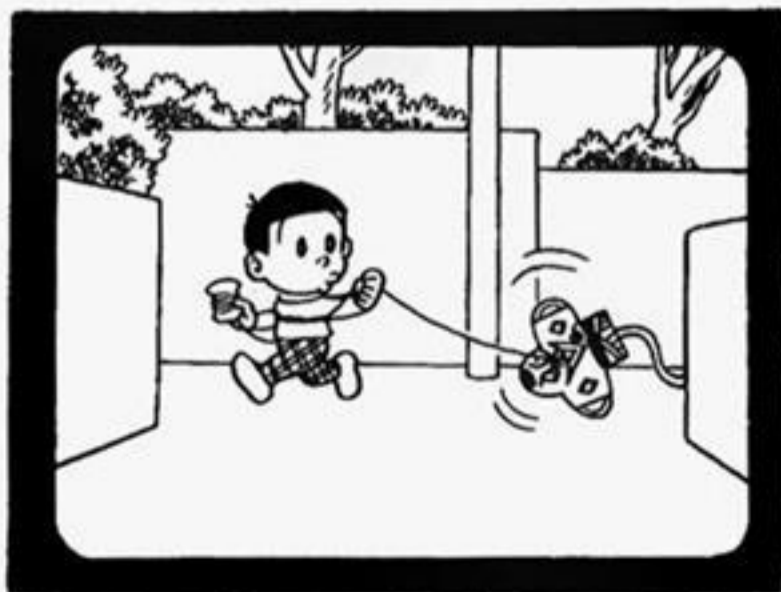


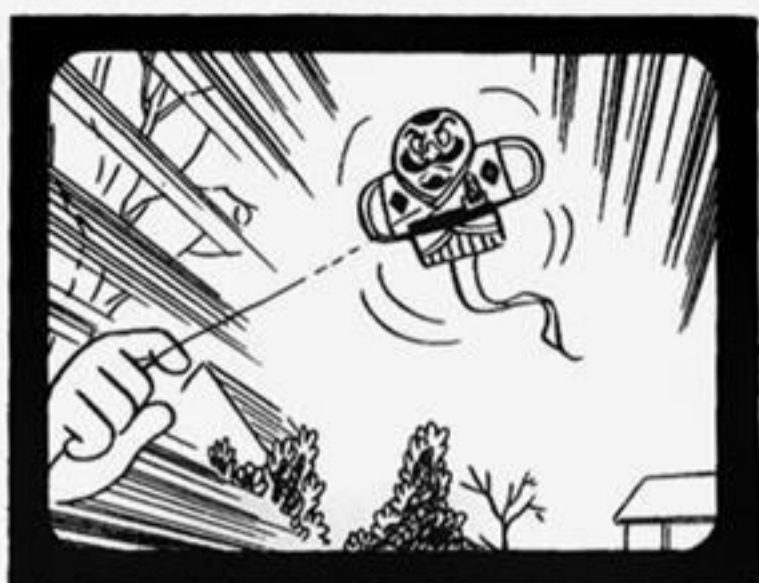




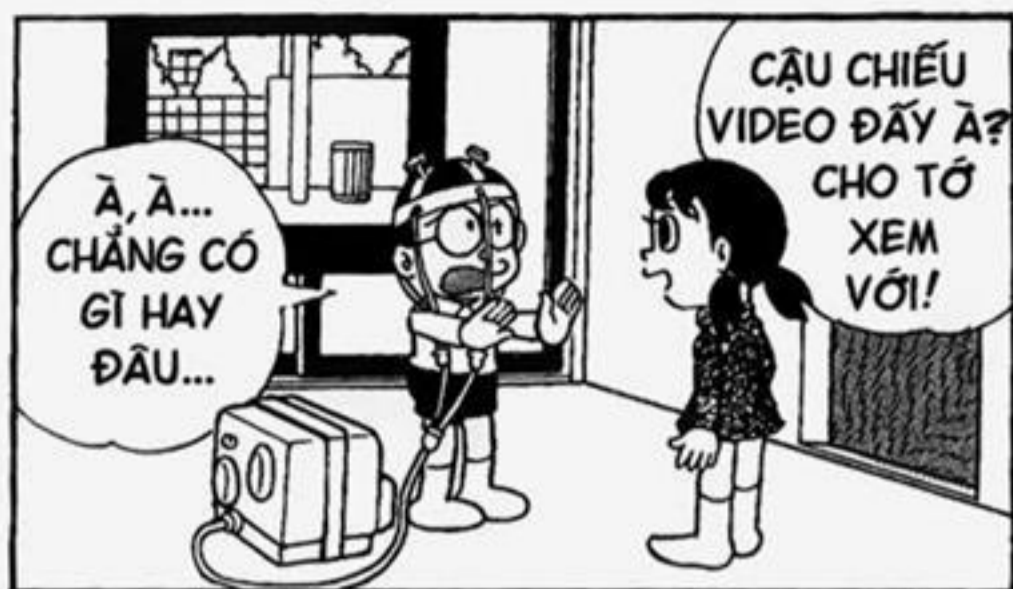


















# THUỐC “NỮ - NAM, NAM - NỮ”



A  
ĐƯỢC  
RỒI!



PHẢI  
ĐI KHỎE  
SHIZUKA  
MỚI  
ĐƯỢC!



ĐỒ MỒ HÔI, SỢI NƯỚC  
MẮT BAO NHIỀU LẦN MỚI  
RA ĐƯỢC HÌNH NÀY!  
MÌNH SẼ ĐẶT TÊN  
CHO NÓ LÀ  
“VỤ NỮ  
BƯỞM”!



ỒI, TUỐT MẮT  
CON BƯỞM RỒI.  
SAO LÀM LẠI  
ĐƯỢC BÂY GIỜ?



**ẦM**



CHÀNG  
COI BỐ  
RA GI  
CÁI!

BỐ MUA TẶNG QUÀ  
BÔNG THỊ ĐEM CHO  
BẠN MƯỢN RIẾT,

CON  
HÃY TÌM  
NHỮNG  
TRÒ CỦA  
CON  
TRAI MÀ  
CHƠI!



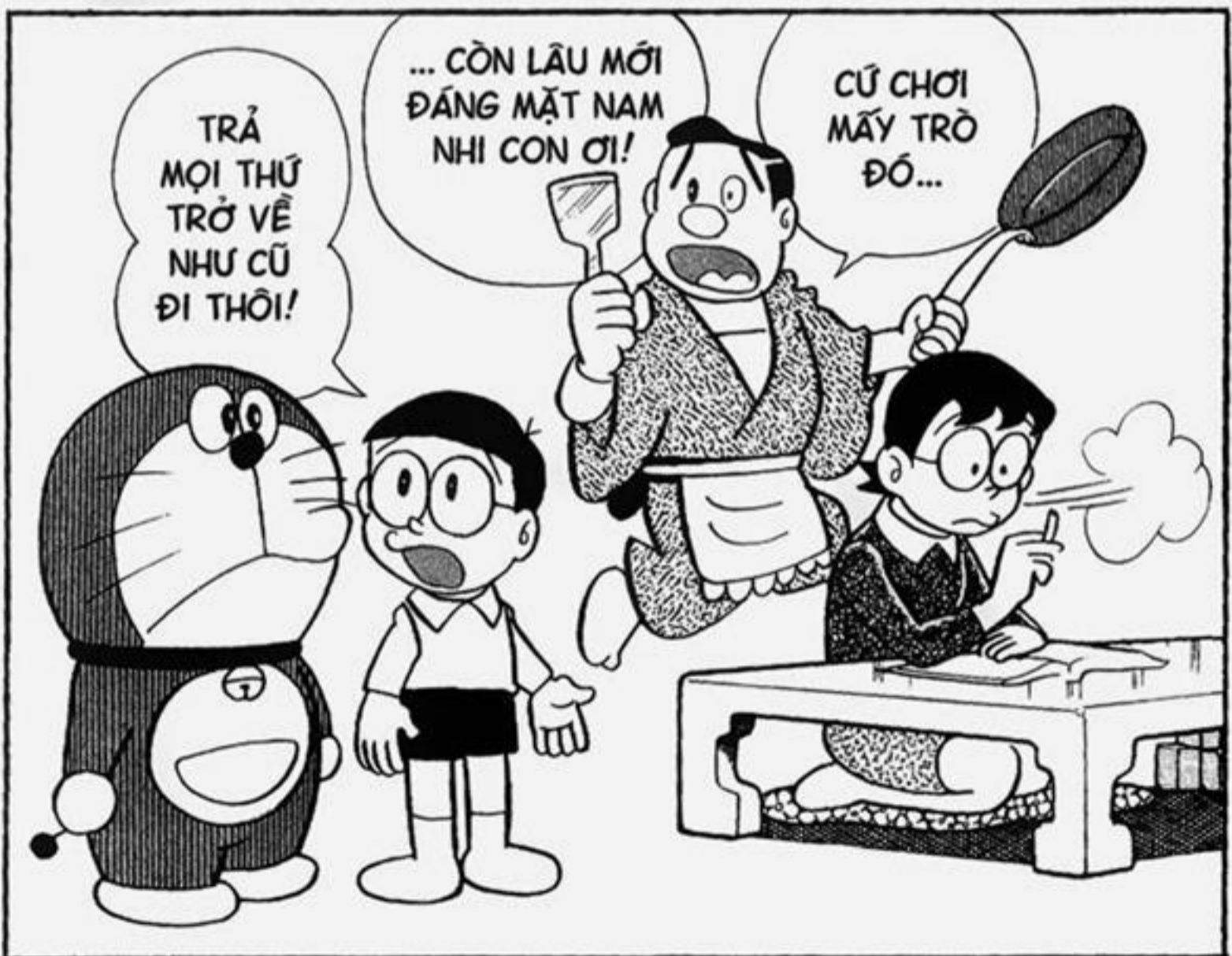














# TẦY MẶT TRÔNG TRON





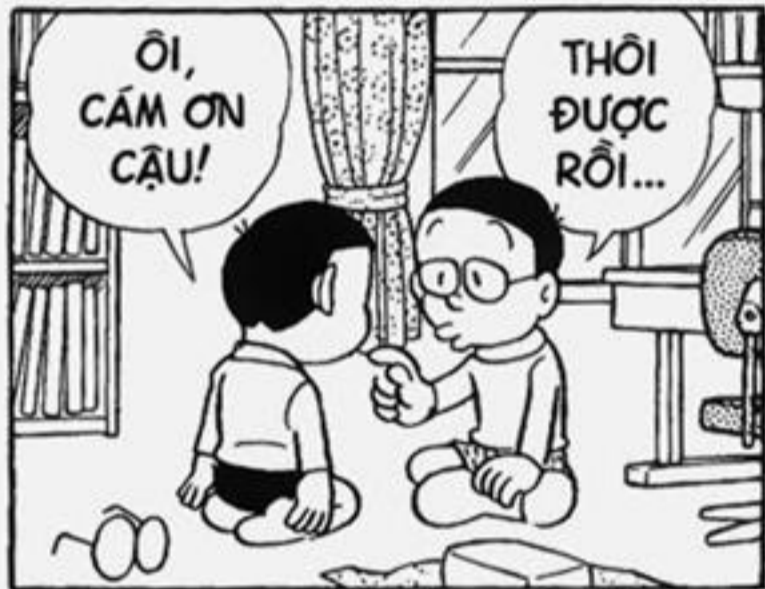












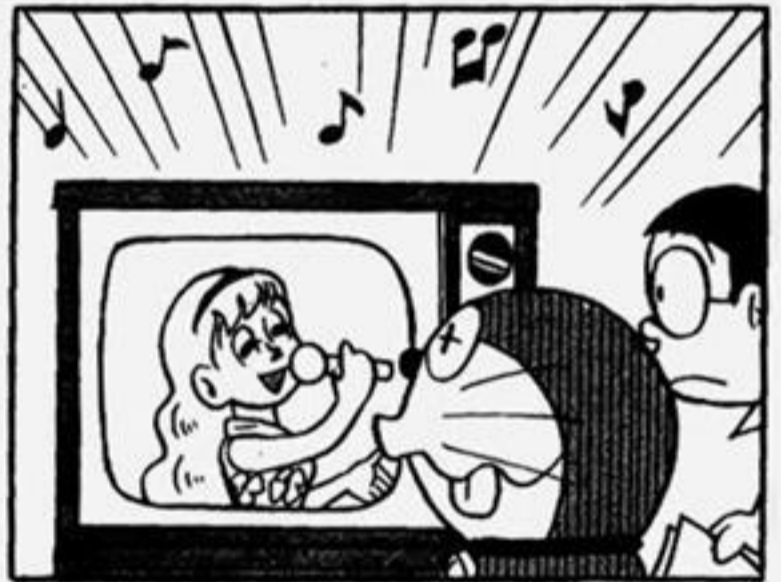


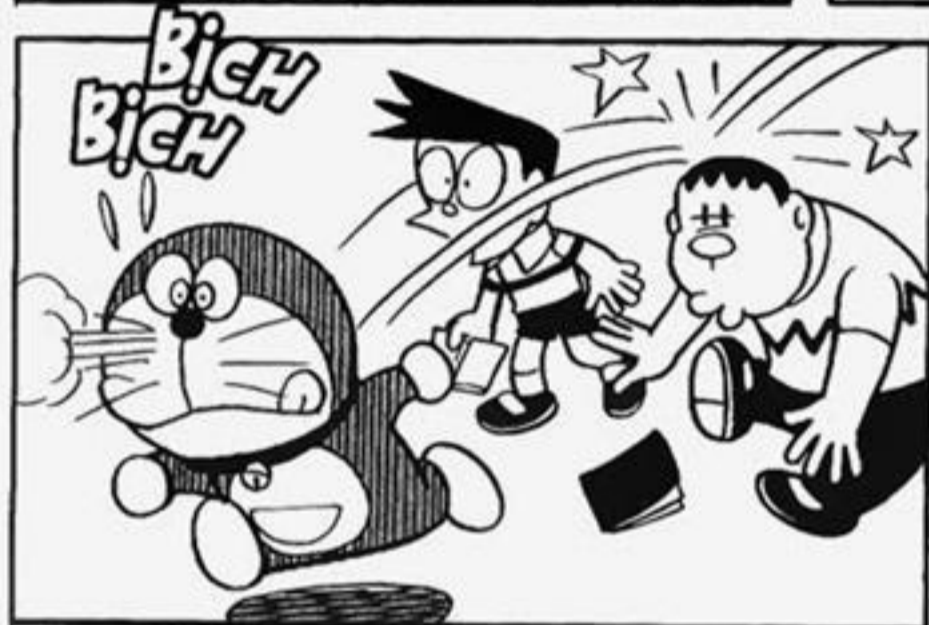
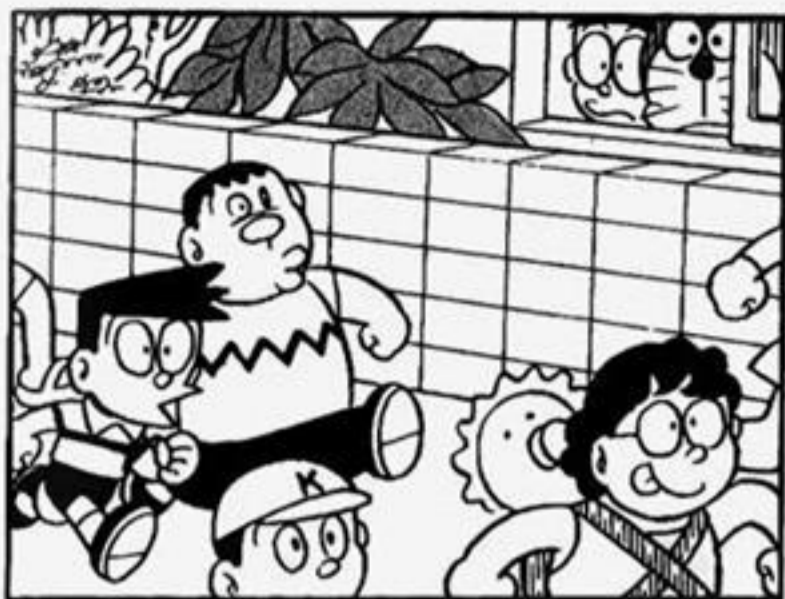


# TỚ LÀ MARI!







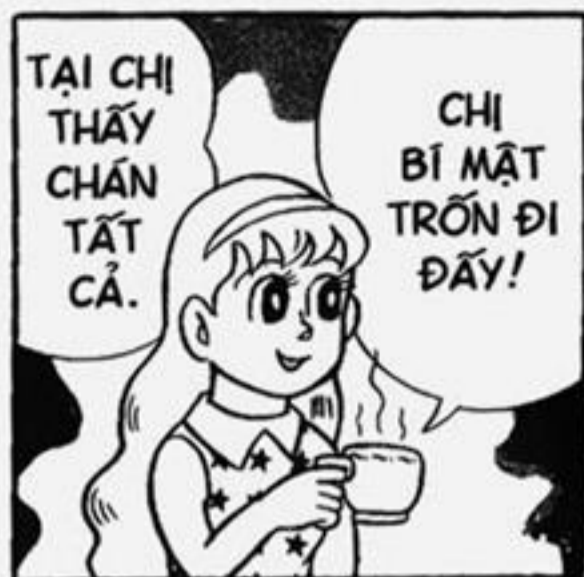


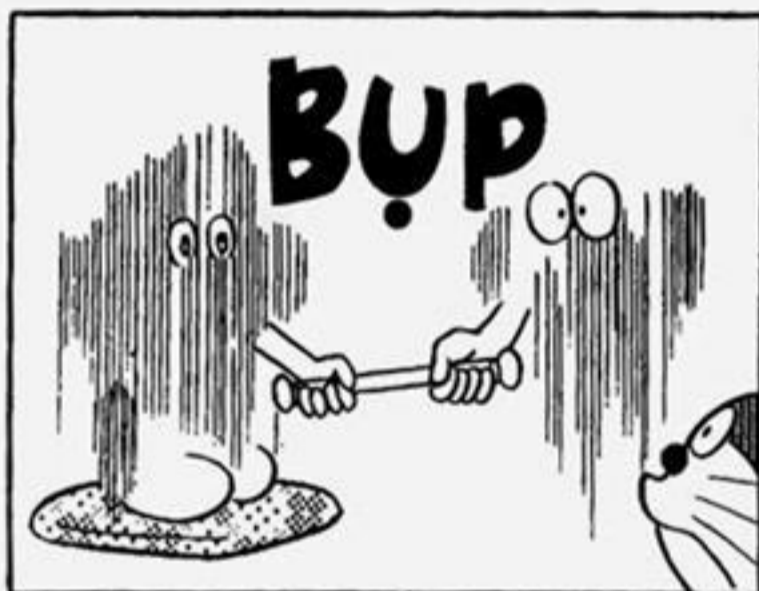






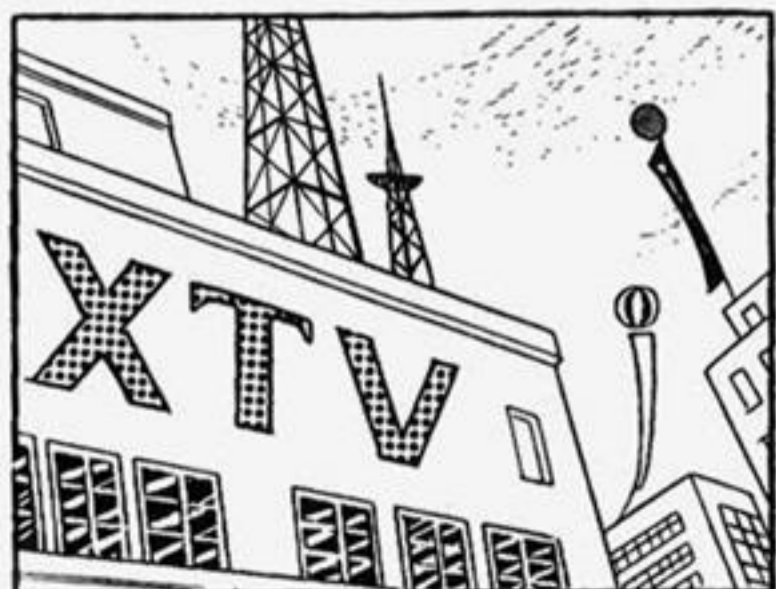
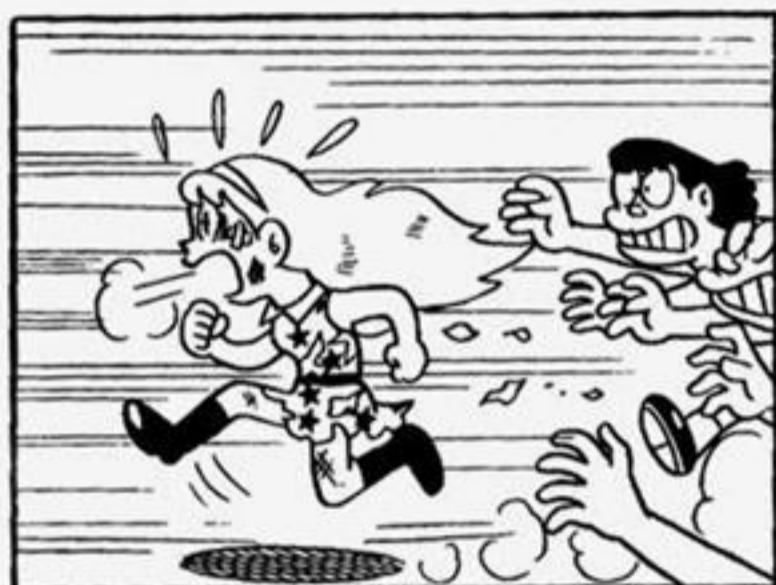










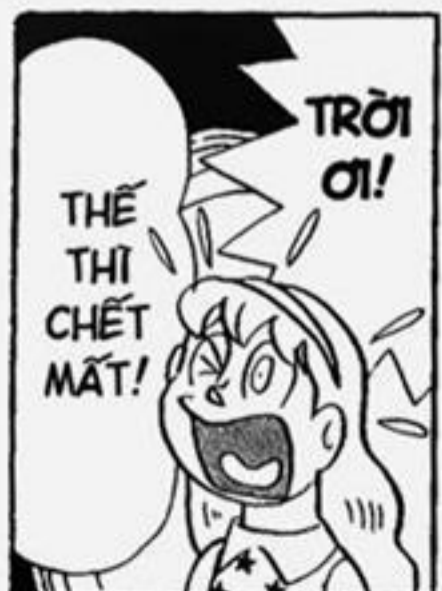
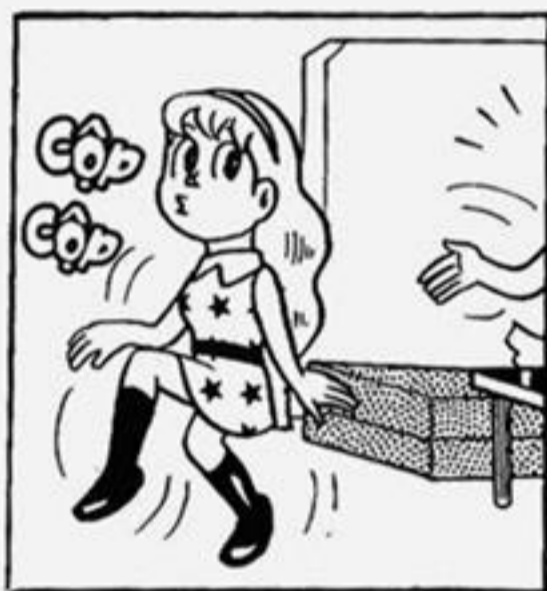


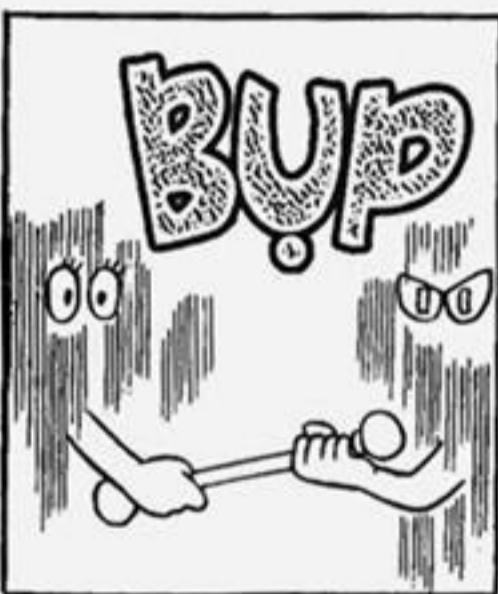




















# KHI ROBOT KHEN...





BÁC GÓP Ý  
GIÚP TẬP  
TRANH CỦA  
CHÁU Ạ.

CÁC CẬU  
CÓ TRANH  
VẼ GÌ ĐEM  
RA ĐỂ BÁC  
ÃY CHỈ DẪN  
THÊM CHO!



... BÁC TỜ  
LÀ NHÀ  
PHÊ BÌNH  
NGHỆ  
THUẬT.

GIỚI  
THIỆU  
VỚI CÁC  
BẠN...



CHÁU  
QUÁ  
KHEN.

NHỮNG Ý KIẾN  
CỦA BÁC CÓ  
TRỌNG LƯỢNG  
LẮM ĐẤY.



CHÍNH LẠI  
TÌ XIU LÀ  
ĐẸP NGAY.

TRANH CỦA  
CHÁU HƠI  
DÀN TRẢI,



NHUNG  
CẦN CHÚ TÂM  
VÀO KẾT CẤU  
CHÚT NỮA.

À, CHÁU  
TỜ MÀU  
TỐT ĐẤY!



ĐÂY KHÔNG HẸN  
LÀ BỨC TRANH XUẤT  
SẮC... NHUNG CÓ THỂ  
NÓI LÀ GÂY ẢN TƯỢNG  
MẠNH.



HỪM  
...

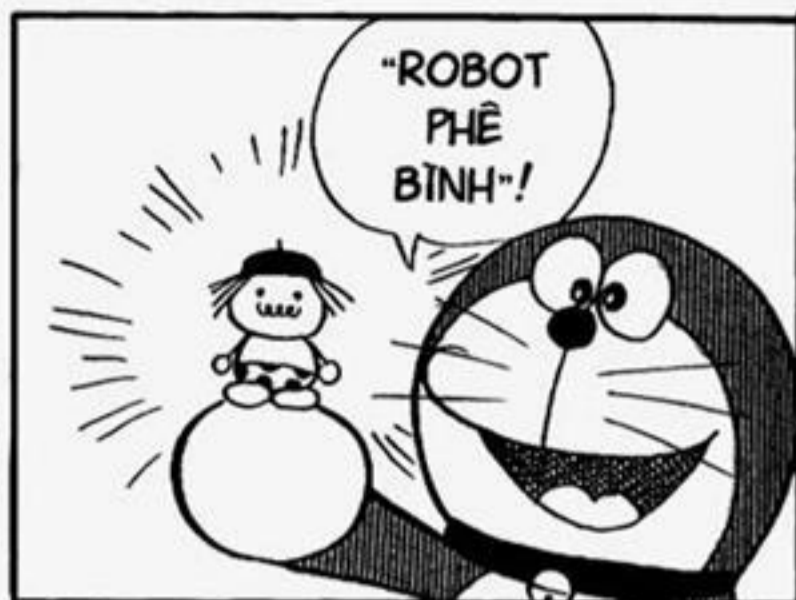
HÌ HÌ,  
CHÁU VẼ  
CÒN KÉM  
PHẢI KHÔNG  
Ạ?



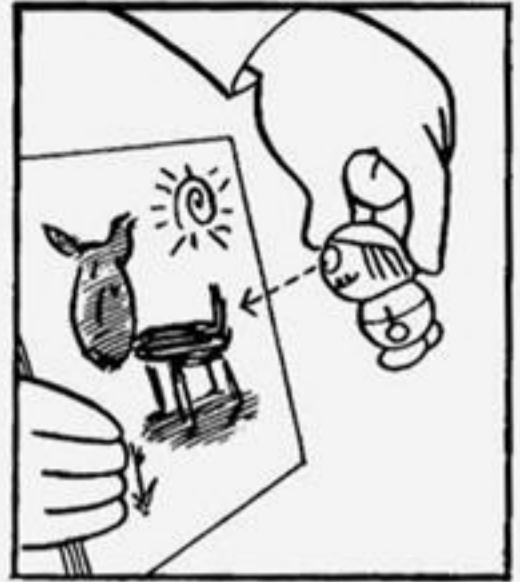
!

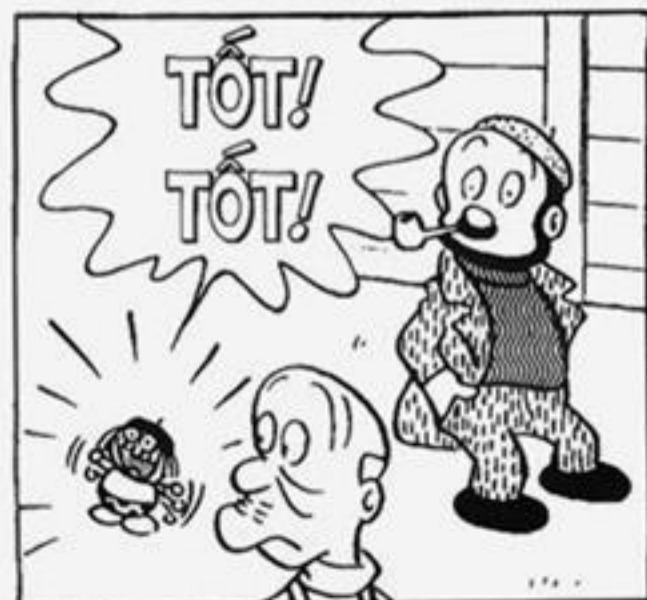
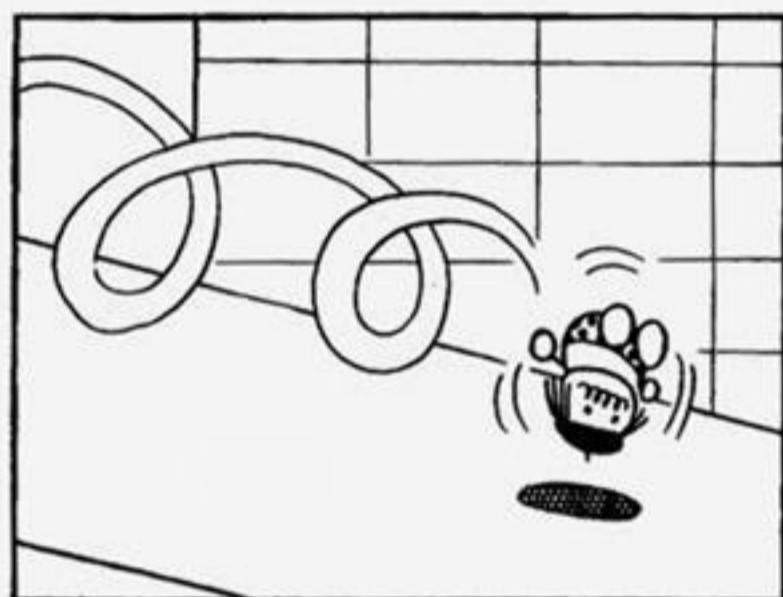
















# ĐẬU TƯƠNG GIAN KHỔ





